

GIIH ANYOADH JUOGE Giih Anyoadh Juoge Yihr Joon Rob Ke Nying Kitaab

Kitaab gihr Giih Anyoadh Juoge yihr Joon anaa agweed ke yi wong me bahng ayug rog jo yiiho bang gihn ayiih gene Jeacuu kejea ngo beehda Juog. Ngaa agweed kitaab adaahd ngo uweehge cwihny yaa kwaan kitaab ni gaahno ungahm gene. Ngo adaahd ngo thiow udeed gene cwihny gen beere ge bar maalo ke yiiho gihr gen keehd me pahdh giih me reje kede a bahng wudh gen.

Ne cohg kuohn me thoohdh yi kitaab ge teed giih anyoadh Juoge kede a giih akahle wihj e ge rob kaa dhe yooh maa arom ree ke ngeyo ke yihr jo yiiho giih yihdh run nu. Abea yihr nyoge mooge, ngo anaa apootho e beehda tiihy Juog. Abea ke kur mar gihn agweed kitaab ke nyinge, e ngo uneehno kejea giih agweed kitaab ke nying gen ge aber ke dhog yiehdhe me ne keede e ge rob kaa dhog yiehdh akahl Juoge gen wihj kii ngo. Gihn agweed kitaab ke nyinge ngo uneehno ne dahr. Ngo beehda kejea Juog jo mahn giihe ge utaaje ne dug ke gug taahyo ke dhe yoohn Kriihjto Ruohdh. Atiihb ukeehg unaa kiin yaa nu ataaj tiehd. Juog jo yiiho giihe ge umuoje kaa akweehn dooj gihr paar maalo kede a piny me nyaahn batien taahyo gihn nu.

Kaa Acaan Luube

Lum umodho 1:1-8

Kaa athub giih anyoadh Juoge kede a wargae giih aohr yihr akuud yaa yiiho giih geedhe abiihjberio 1:9-3:22

Warga me dhe amuohn ke duoe abiihjberio 4:1-8:1

Baye abiihjberio 8:2-11:19

Giih Anyoadh Juoge 1:1 2 Giih Anyoadh Juoge 1:5

Dangnwaay kedea laahy ariow 12:1-13:18
Giih anyoadh Juoge me ne keede 14:1-15:8
Alaye abiihjberiw giih rahny cwihny Juog 16:1-21
Pahdh geen Baabihloanya, kaa ataaj laahy reje, yaa
ucahb kedea atiihb ukeehg 17:1-20:10
Gug ukihm 20:11-15
Upiny kedea maalo me nyaahn, maa geen Jeruucalem
me nyaahn 21:1-22:5
Gug luube 22:6-21

¹ Kitaab gihn nyoadh giih muu udhiil rog gen ke tiihyo ka me cahng. Giih muu utiihy rog gen ke nying Jeacuu Kriihjto. Juog e naa anyoadh gen yihr Jeacuu ne rob gen yihr baahng giihe. Noono maa aohr Jeacuu wuohnjuog ke yohn Paar Maalo bang Joon ubaahnge ne kwaan yihdh giih anyoadh. ² Noono ubeehn Joone upiie ne gweed gen piny. Luub anaa arob Juoge kedea muu arob Jeacuu Kriihjte ge agweede piny kedea giih aniide ge agweede thiow. ³ Med cwihny beehda gihr ngaa kwaan kitaab ni kedea ngaa lihng ngo uyiihe lum Juog gihn agweed piny! Med cwihny beehda gihr yaa nu bang gihn giih ni cang ge upahdh kar gen ka me cahng mee.

Joon Akuude Giih Yaa Ayiiho Yihdh Geedh Aacya Ge Amaahdhe

⁴ An, a Joon a ne gweehd yihru wu akuud yaa yiiho giih abiihjberiw yi piny Aacya. Wu ke karu noono wu amaahdha cang. Juog e nud awaahn ni kedea anudo ke coon maa unud ne naang cube muuny gihre kedea doohr yihru. Muuny gihre kedea doohr ge acub Wahy Juog abiihjberiw ge nyum koom Juog. ⁵ Jeacuu Kriihjto e

kwaay adiehh Juog ke nyoadho kedeaa ge awaad awiidh gihr cahro yi thoo udoohnge ne ruohdh gihr ruohdh upiny cang, muuny kedeaa laahw wihj acube yihru thiow.

Jeacuu wo nhyaare nhyaaro keraahyo kedeaa wo alwahge oogo yihdh anyoohne giilho ke dhe yoohn kaa athowe ngahy yaadh maa ariihw. ⁶ Kedeaa uyuge won ne ruohdhe maa yaa lam giilho kweehr yihru Juog beere wo utiihyo yihru Juog wahn. Juog ge teeg, nyinge uke wuoro ke wong ke wong! E noono.

⁷ Wu do, ngahyu ngo kejea Jeacuu ubeehn kii lwaahd ne dahr e uneehno yihru nyoge cang keehd yaa ajoohr ngo. Ngahyu ngo kejea kwaad dhaano cang yea ungeer. Udhiil pahdh kare wa maano. E noono!

⁸ Juog ge teeg, e nud awaahn ni kedeaa ke coon maa unud ne naang arubo kea, “A naa ngad awiidh kedeaa ngad dhecaahn.”

Kaa Anyoadh Jeacuue Ree

⁹ A Joon ge beehda wadu, an ne rubo yihru. A wadu bang giin kwaad giilho reje yug rog yaa Dhaahr Paar Juog ge guuma guumo keehd wun tiehd bang giin buodho batien Jeacuu. A anaa amag ukedh an wiil thuur gihr Patimohj ke nying giin apuohnya lum Juog yihru nyoge kedeaa uroba adiehr giin arob Jeacuue. ¹⁰ Cahng ni arumo, maano e beehda Cahng Juog, e Wahy Juog anaa niilm wiilha ulihnga duol muu uyuog wa duon baya e beehn kaa kun doo ngahya. ¹¹ Duol giin ngo arubo yihra kea, “Gweed kwaad giilho niidi kan cang piny uoohri warga giin agweedi ge yea yihru akuud yaa yiilho giilho yihdh geedhe

1:6 1:6 5:10; 20:4, 6; 22:5; 1Pii 2:9 1:7 1:7 1:13; Mat 24:30; Jon 19:34, 37;
1Th 4:17 1:8 1:8 1:4, 8; 2:8; 4:8; 11:17; 16:5; 21:6; 22:13 1:9 1:9 22:8
1:10 1:10 17:3 1:11 1:11 4:5

Giih Anyoadh Juoge 1:124 Giih Anyoadh Juoge 1:2

giih cuohn ne Epicoj, Cemiirna, Peargamum, Theatiira, Caardij, Pilaadealpya maa Loadiihcya.”

¹² Naa aloga wiiha ne maany ngaa rubo, e a niid teehde abiihjberiw maa ayug ke dhaahb giih me cub lambe wudh gen. ¹³ E aloga wonga thiw, e a niid ngaa me wa Ngaa adoohng ne dhaano utaahngo e ngo nii diehr kiin teehde giih ni abiihjberiw. Ngaan ngo angahbo ke waaro me baahr uwahdhe wudh tiene. Alaa ruohdh maa atiihj ke dhaahb akaare yi koohre thiw. ¹⁴ Ngaan ngo yiehy wiihe ge ataro wa bur waaro kedea kaan nyinge uliel wa mar maaj. ¹⁵ Tiene thiw ge ake liel wa gihr demaro me nii maay ubug, kedea duone ungoar wa athewo. ¹⁶ * Ngaan ni thiw kaahn ciehr abiihjberiw kii cing kwiihye. Kedea pala me baahr me dhee bedh ngo abeehn oogo yi dhee. Wonge thiw ake liel wa ka ne lier cahngge yi diehr wihj. ¹⁷ Naa aniida ngaan nu, e a adwiid lwahre upahdha piny ne rieh b thaahdh tiene wa ngaa maa athow. Kaano e cing kwiihye acube wiiha urube kea, “Yih keá tudo, beehda an, an ngad awiidh kedea ngad dhecaahn. ¹⁸ Beehda an e acahr yi thoo ni! A ana athow abea awaahn ni a acahr kedea a be cahg thoo keehdo ne naang wa maano. Awaahn ni thoo kedea kuohn beed yaa athowe ge naa yi cinga.

¹⁹ “Noono arumo gweed giih aniidi cang piny. Kwaad giih atiihy rog gen awaahn ni kedea giih utiihy rog gen cahng moogo gweed gen piny cang. ²⁰ Lum yihdh ciehr abiihjberiw ge aniidi yi cing kwiihya kedea teehde abiihjberiw giih lambe e man: ciehr kar ge abiihjberiw ge wuohdjuog giih akuud yaa ayiiho giih abiihjberiw. Kedea teehde abiihjberiw giih lambe ge naa akuud yaa

1:15 1:15 14:2 * 1:16 1:16 Abiihjberiw: 4:5Pala: 2:12; 9:15; Judea 4:12
1:17 1:17 1:8 1:18 1:18 Rom 14:9; 1Kor 15:3-4, 25-26

Giih Anyoadh Juoge 2:1 5 Giih Anyoadh Juoge 2:7
ayiho giih abiihjberiw.

2

Dhog Gihn Aoohr Yihr Yaa Ayiiho Epicoj

¹ “Yihr wuohnjuog gihr akuud yaa yiiho gihr geen Epicoj gweed gihn:

“Ngaan kaahn ciehr abiihjberiw kii cing kwiihye kede a ge caahdh ke keew teehde giih abiihjberiw maa atiihj ke dhaahb ateede yihra kejea oohra dhog gihn yihru. ² Giih atiihyu kede a kaa abuhju ke tiihj kede a giih aguumu ge ngahya. Ngo ngahya kejea piny be nywaagu ke nyoge me reje. Kwaad yaa ucahb ge rob toohde kejea ge beehda jo oohr ge atumu uyoadu gen ne nyoge me padh jo oohr. ³ Wu nyoge me cwihnyu teeg bang gihn giih me reje aguumu ke nying luma abea wu kuu adhiege.

⁴ “Abea wu dhiila kaa cayo thiow bang gihn a be nhyaaru awaahn ni wa kwaad kaa anaa anhyaaru an ge anaa ayiihu umodho. ⁵ Paru wudhu umaanyu kaa anaa awahdhu yea kede a kaa aduu yea awaahn ni. Wiiu tiihy giih anyoohne beere wu ubeehdo beer wa ka na beehdu coon. Nea anyoohne giihu ge be maanu, e teehd lama gihru kahla ke oogo kare noono acube yea. ⁶ Abea cwihnya med rogu bang gihn giih reje ge tiihy yaa batien Nikoala ge maanu maano wa ka maana gen.

⁷ “Nea ngaa yihdhe nud me lihngo e kea lihnge gihn rob Wahy Juoge yihr akuud yaa ayiiho. Yihr ngaa uguum, nyethiin yaadh wahy me tuuy Paar Maalo ucuba yihre ne camo.

Dhog Gihn Aoohr Yihr Yaa Ayiiho Cemiirna

2:1 2:1 1:16, 20; Epi 1:1 2:2 2:2 2Kor 11:13; 1Jon 4:1 2:5 2:5 2:16, 22;
3:3, 19 2:7 2:7 22:2, 14, 19; Mat 13:9, 43

⁸ “Yihr wuohnjuog gihr akuud yaa yiiho gihr geen Cemiirna gweed gihn:

“Ngaa beehda ngad awiidh kedea beehda ngad dhe-caahn ge athow ucahre ateede yihra kejea oohra dhog gihn yihru. ⁹ Ngoohng nyingu uneehno yihra, kedea ngahya kejea wu ne yihdh giih me reje. Abea gahng, wu beehda nyoge maa alony! Ngo ngahya kejea nud ke nyoge me kang rog gen kob gene ge beehda yaa Judea, abea kihde now, ge naa yaa atiihb ukeehg kedea ge ne buohj ke raany nyingu ke rob luube me reje mee rogu. ¹⁰ Wu keá tudo ke nying giih raahm rog ge adoohng ka me pahdh gene wudhu. Yihdhu umed atiihb ukeehge ukedh goan nyoge mooge yi thijin kiinu. Abea keehd maano, e unahg nihn apaar e nuu ubeehdu ke raahm rog. Kea noono nahgu yaa yiiho keehd me kobe kejea wu ke naah ke nyinge. Nea wu abar maalo ke yiiho e ajahm gihr kuowo me guge tooro ucuba yihru naa akoohg gihru.

¹¹ “Nea ngaa yihdhe nud me lihngo e kea lihnge gihn rob Wahy Juoge yihr yaa akuud yaa ayiiho. Ngaa uguum kea tude ke nying riown thoo.

Dhog Gihn Aoohr Yihr Yaa Ayiiho Peargamum

¹² “Yihr wuohnjuog gihr akuud yaa yiiho gihr geen Peargamum gweed gihn:

“Ngaan yihre ne pala me baahr me dhee bedh ateede yihra kejea oohra dhog gihn yihru. ¹³ Kaano beehdu yea ngahya kejea e naa ka nahg atiihb ukeehge ruohdh yea. Abea keehd maano e wu kuu apaahr caahn yi yiiho gihru ukwihyu an. Cwihnyu adeedu ubaru maalo keehd maa anahg gene Antipaj ge ngada. Ngo anahg kii yi geen beedu kedea e ne beed atiihb ukeehge thiow.

¹⁴ “Abea wu dhiila kaa cayo ka me thiin. Nud ke nyoge mooge kiin nu me lihng puohny gihr Balaam naa acoon ge ne robe giih me reje. Balaam e naa apuohny ruohdh gihn nyinge Balag uthoohre yaa Yijarael yihdh anyoohne me reje, ke nying gihn arobe ngo yihr gen kejea cam gene caame maa acub piny yihr yiehdhe me reje kedea budo naa arwaadh kaa aleye. ¹⁵ Wa gihn nu thiow, nud ke nyoge kiinu me yiih giih reje ge puohny yaa batien Nikoala. ¹⁶ Kaa ya, laaru tiihy giih anyoohne ke maano kaa awaahn ni! Nea padh wa maano, e a beehn bangu awaahn ni ukaga ke gen ke pahna ge yi dhiia.

¹⁷ * “Nea ngaa yihdhe nud me lihngo e kea lihng gihn rob Wahy Juoge yihr yaa akuud yaa ayiiho. Ngaa uguum umuoja ke goan amono gihn cuohn ne mana ge anaa akan. Thiow ngo umuoja ke leelo me tar maa agweed nying me nyaahn wiihe. Nying me ngaa ucub leelo yihre e nuu unghay ngo cog.

Dhog Gihn Aohr Yihr Yaa Ayiiho Theatiira

¹⁸ “Yihr wuohnjuog gihr akuud yaa yiiho gihr geen Theatiira gweed gihn:

“Waahd Juog e kaan nyinge uliel wa mar maaj, kedea tiene liel wa demaro ateede yihra kejea oohra dhog gihn yihru. ¹⁹ Nhyaahro gihru kedea yiiho gihru ge uneehno yihra. Ngahya thiow kejea wu abuhj ke tiihj maa wu aguum keraahyo. Giih tiihyu cang ge ngahya kedea ngahya thiow kejea tiihyu abar maalo awaahn ni uyoohme kar mar.

²⁰ “Abea keehd maano e wu caya cayo bang gihn aweehgu dhaar nyinge Jejebel beehd kiinu, adhaahr ukoohbe kea Juog e naa aohr en. Dhaar nu puohny giih me reje

2:14 2:14 2:20; 2Pii 2:15 * 2:17 2:17 Jon 6:48-51 Nying me nyaahn: 3:12
2:18 2:18 1:14-15 2:20 2:20 Tiihy 15:20

mee me log wudh jo'a rog giih bal kedeaa cam caame maa acub yihr yiehdhe. ²¹ Ngo ateeda yihre kejea maane tiihy giih bal abea ngo be daahd luma ke lihngo. ²² Yaa abudo keehd dhaar nu par gene wudh gen beer mee uwii gene tiihy giih anyoohne ge adwaahng dhaar nu gen yihdh gen. Nea ge poohd ubar, e dhaar nu kedeaa yaan nu cang atwahnye kedeaa giih me reje ge umeehga pahdh wudh gen ke dhe yooch me be wul yi wudh gen. ²³ Kwaad yaa anaa ayiih lume noono ge unahga thiow. Kaano en nuu ungey yaa akuude giih yaa ayiihoe ngo cang ne dug kejea a ne ngahy gihn ne yaa aduun dhaano utaaahngo kedeaa gihn pare. Noono, e kwaad dhaano cang akweehn gihre nuu ucuba yihre uroma ke rih tiihye naa atiihye. ²⁴ Nyoge mooge kiinu yi Theatiira ge beeye bang gihn toohd dhaar ni kuu ayiih gene. Wudhu kuu alogu ne lihng toohd rob nyoge mooge kejea ne gihn me beer me nud yi puohny atiihb ukeehg. A teed athiir yihru kejea giih nu apahdh wudhu yihdh gen buu udoga ke jwaa keehdo. ²⁵ Deedu cwiinyu teeg mee ubeehdu wa maano uwahdhe ka ubeehna.

²⁶⁻²⁸ “Ruohdh Wura naa ayoada bange ucuba yihr yaa uguum utiihy gene wa ka daahda ne naang uwahdhe yi duua. Ukuume giih wiih piny cang ge ucuba yi cing gen ne maa urom gene gen ke kaahno ke cing me teeg wa ngiihnyo, kedeaa urom gene gen ke keedh piny wa gihr dag me yea akeedho. Ciehj ruu piny ucuba yihr gen thiow ne nyoadh ngo kejea ge atiem. ²⁹ Nea ngaa yihdhe nud me lihngo kea lihng gihn rob Wahy Juoge yihr yaa akuud yaa ayiiho.

2:23 2:23 22:12 2:25 2:25 3:11 2:26-28 2:26-27 12:5; 19:15 2:26-28
2:28 22:16

3

Dhog Gihn Aoohr Yihr Yaa Ayiiho Caardij

¹ “Yihr wuohnjuog gihr akuud yaa ayiiho gihr geen Caardij gweed gihn.

“Ngaan kuohme ne Wahy Juog abiihjberioiw kedeaa kaahn ciehr abiihjberioiw ateede yihra kejea oohra dhog gihn yihru. Giih tiihyu ge ngahya! Keehd me niide e adoohng wa wu nyoge me rogu ne wahy, e wu nyoge maa athow. ² Nea maano yabu nyingu ukonyu gihn poohd nud beere be thow. Bang gihn ngo ayoada kejea giih atiihyu gihn me daag rog gen nud yi wong Juog. ³ Awaahn ni paru wudhu ne cohg utiihyu kaa giih apuohny yihru kedeaa giih alihngu kedeaa nahg gene ne magu kedeaa rahny cwihnyu rog anyoohne giihu. Abea nea wu be tiihyo ke giih apuohny yihru e a ubeehn ne lwaahd rogu e kwihyu wa beehn ngad kahw kedeaa ngaa muu unghay cahng ubeehna keewu tooro.

⁴ “Abea nud ke nyoge me noog keewu yi geen Caardij me kuu araany rog gen. Noono e ge umahd banga e ge angaaba ke waare me tar bang gihn ge nyoge me rom mahd banga. ⁵ Ngaa uguum ngo umad banga e angaaba ke waaro me tar thioiw wa mar gen kedeaa nyinge buu uwuunya oogo yi kitaab kuowo. Thioiw ngo uroba yihr Wura kedeaa yihr wuohdjuog kejea yaa ni ge beehda jo'a. ⁶ Nea ngaa yihdhe nud me lihngo kea lihngge gihn rob Wahy Juoge yihr yaa akuud yaa ayiiho!

Dhog Gihn Aoohr Yihr Yaa Ayiiho Pilaadealpya

⁷ “Yihr wuohnjuog gihr akuud yaa ayiiho gihr geen Pilaadealpya gweed gihn. Ngaan neehn Juog kedeaa e ne

yihr naa adiehr kedea ge e ne yihre ne mugthaa gihr dhaahr Deabide. Ngaa ciehghe dhe dhaahr yihre ngo e be rom mon yea kedea ngaa yabe dhe dhaahr yihr ngo e ne mon yea. Ateed ngaan nu yihra kejea oohra dhog gihn yihru. ⁸ Ngahyu ngo kejea tee gihru thiin, abea keehd maano, e cwihnyu gaahna gaahno bang gihn puohny gihra ayiihu umagu ngo kaa aduunu me tar. Giih atiihyu ge angahya. Awaahn ni yooh ayaba yihru me ngaa me rom ngo ciehghe keehdo tooro. ⁹ Lihngu gihn beer mee! Yaa rob toohd rog gen kang gene kango kob gene ge beehda yaa Judea, abea ge ka beehda yaa atiihb ukeehg. Ge umeehga rung cung gen piny nyumu, kedea unyoadha yihr gen ungahy gene ngo kejea wu nhyaara nhyaaro. ¹⁰ Bang gihn alihngu luma uguumu, e deeh gihn raaj upahdh wudh yaa wiih piny cang yihdh nihn ukihm gihr Juog wu ukonya ke guume. Gihn ngo upahdh wudh nyoge ne tum gen.

¹¹ “Duuo gihra buu ugaali keehdo, noono e wu keá paahr caahn yi yiiho gihru umeehgu rogu dwaahngo yihr yaa reje beere wu be daar ke ajahm gihn cuba yihru ke nying gihn adeedu cwihnyu. ¹² Ngaa adeed cwihnye uyuga ne coohbo yi wod Juog wuora kedea ubeehde yea e be cahg aay keehdo. Nying Juog gihn wuora kedea Jeruucalem ge beehda geew me nyaahn gihr Juog ge ugweeda rih ngaa adeed cwihnye. Geen Jeruucalem me beehn kaa yoohn Paar Maalo. Thiow nyinga ge nyaahn agweeda rih ngaan nu. ¹³ Nea ngaa yihdhe nud me lihngo kea lihnge gihn rob Wahy Juoge yihr yaa akuud yaa ayiiho.

Dhog Gihn Aohr Yihr Yaa Ayiiho Loadiihcyá

¹⁴ “Yihr wuohnjuog gihr akuud yaa ayiiho gihr geen

3:9 3:9 2:9 3:10 3:10 1:9; Luk 21:19; 1Kor 10:13; 2Pii 2:9 3:11 3:11
 2:10, 25; 22:7, 12, 20 3:12 3:12 2:17; 14:1; 21:2; 22:4 3:14 3:14 1:5; 19:11;
 Jon 1:3; 2Kor 1:20

Loadiihcya gweed gihn.

“Ngaan rob e noono yi gihn arob Juoge ne nyoadh ngo kejea gihn arob Juoge pahdh kare kede a e ne rob adiehj lum Juog wa kare, maa e naa athub giih acag Juoge ree, ateed ngaan nu yihra kejea oohra dhog gihn yihru. ¹⁵ Giih tiihyu ge ngahya cang. Ngo ngahya kejea wu uroomo ke gihn me be liehdh kede a be ngej. Nea kare e ne ngweehn udhuolu rogu kun acielo. ¹⁶ Naa adoohngu e wu nii diehr, e a ukweer ke wun wa gihn maa angoal oogo. ¹⁷ Rogu kangu kango kejea wu alony kede a gihn me cahgu ke daahdo tooro keehdo ukwihyu ngo kejea wahy me thiin me yoadu tooro. Wu neehn nyoge maa angoohng me kihd waaro tooro yihr gen, kede a wu neehn nyoge me nying gen acoor. ¹⁸ Beehnu banga uyoadu giih lonyo kede a uyoadu waare me tar me ngaabu uwumu yaahr gihn ne rogu. Beehnu banga umuoja wun ke yaadh wong me niidu nyepinye.

¹⁹ “Kwaad yaa nyaara cang ge caya cayo nea ge awaahj kede a ge puohnya puohnyo wa ngaa me puohny nyethen. E noono arumo paru wudhu umaanu anyoohne giihu. ²⁰ A ge niidu kan, a ne dhe kan paaru ne wiiho. Noono nea ngaa lihng duona ukoohbe kea bahri, e a bar paajo umag wane gom keehd ngaan ngo unywaag wane cam gihre kede a mara tiehd.

²¹ “Nгаа guum ucuba ukwiihya yi koom Ruohdh gihra, wa kaa acub Juoge an ukwiihye yi koom Ruohdh gihre bang gihn a aguum. ²² Nea ngaa yihdhe nud me lihngo kea lihnge gihn rob Wahy Juoge yihr yaa akuud yaa ayiiho!”

Ka Wuor Juog Yi Dhaahre

¹ Batien giih nu, e a amaahnyo uniida dhe wod maalo ngo apuogo nyuma. Duol thiow muu ukoohg wa lan baya gihn anaa alihnga umodho acahg rob yihra kea, “Beehn maalo kan beere gihn tiihy ree batien gihn, nyoadha nyoadho yihri.” ² Ke nye wong kaano e Wahy Juog anaa yiihm wiha maa aniida koom ruohdh nyuma yi Maalo e dhaano apiih wihe. ³ Ngaan apiih kihde uroomo ke kihd giih me liel. Kede a kar koom aciel daane piny, daano me liel ne weej. ⁴ * Koom ruohdhe dhaano aduuno wonge angween koom umodho atieg gene piny kede a jo doonge apiih wudh gen. Ge anaa angahbo ke waare me tar kede a ajahme maa ayug ke dhaahb ge ne wudh gen. ⁵ Maahny kodh kede a mahr kodh ge ubeehn oogo ke yoohn bang koom yi diehr. Nyum koom ni lame abiihjberioh ge ake aliel. Lame giih nu ge naa Wahy Juog ge abiihjberioh ni. ⁶ † Thiow nyum koom anudo ke gihn me wa naam duohng maa ayug kaa madhara muu uneehno ne ryang ryang.

Yi diehr buud koom kede a e koom aciel gene piny anudo ke giih me kuow angween. Kede a rog gen apahng ke nying ke kun do ngahdh gen kede a nyum gen. ⁷ Mar umodho ake roomo ke nguu, riown gen uroomo ke muor maa tuud, kede a dahg gen kaan nyinge uroomo ke kaan nying dhaano, maa ngween gen uroomo ke coar muu upaahr. ⁸ Ge noono angween cang kihd dhaano kiin gen yihre ne boohm abiihjbeciel kede a rog gen apahng ke nying kehd thaahdh boohm e nying me maahnyo anudo

4:2 4:2-3 5:7 * 4:4 4:4 Jo doonge: 5:5, 8, 10; 7:11, 13; 11:16; 14:3; 19:4 Tar: 6:11 4:5 4:5 8:5; 11:19; 16:18; 17:9 † 4:6 4:6 15:2 Giih me kuow angween: 5:6, 8, 11; 6:1; 7:11; 14:3; 15:7; 19:4 4:8 4:8 1:17; 11:17

yihdh gen. Ge abuhj kaa rob ke bang decahngo kedea dewaahr e ge be cuung kob gene,

“Juog Aciehg ge Juog moogo tooro ngo anudo,
kedea ngo nud awaahn ni kedea ngo unud.”

⁹ Giih kuow angween wahy poong awahr gene ne moar wiih Juog kedea ne wuor ngo maa ne muohj koohre e ge apiih wiih koom kedea ge kuow ke wong ke wong. Ge yug giih kuowe giih nu, ¹⁰ e jo doonge giih adhaano aduuno wonge angween ge apahdh wudh cong gen nyum ngaan apiih wiih koom ge kuow ke wong ke wong kedea uthoohr gene ajahme giih gen nyum koom ne wuor ngo e ge ukoohbo,

¹¹ “Juog ruohdh wan!

Yih naa ngaa wiihe rom ke moaro kedea ke wuoro
kedea yih ne yihri ne tee

bang gihn yih naa acag nyepinye cang

kedea yih naa adaahd ucag gen kedea unahg gene giih me nud.”

5

Warga Maa Agweed Kedea Roomo Gih Juog

¹ Kaano e warga aniida yi cing ngaa apiih wiih koom e ngo nii cing kwiihye. E warga gihn ngo, ngo agweed ke kun ke kun maa amuohn dhee ke duoe abiihberiw.

² Kaano e aniid wuohnjuog me yihre ne tee me rubo e ukwaago ke duone me ne maalo kea, “Nгаа en naa abiohgrwaal dhaano urome duo ke kahl oogo dhe warga gihn ni uyabe yea warga?” ³ Abea gahng ke ngaa maa arom warga gihn nu ke yabo kiin yaa maalo wale yaa ungoom kan, wale kiin atiihb yaa akoany piny. Wale keehd ngaa maa arom gihn ne yi warga ke niido tooro

ne weey weey. ⁴ Gihn nu e a ayuog ke lan keej yej bang gihn ngaa maa abiohgrwaal me nud tooro me rom warga ke yabo umaany gihn nii ngo. ⁵ Nye kaano ayuoga nu e dhaano acielo kiin jo doonge a acuowe kea, “Yih yuog gihn! Maany Nguun dhe wod Juuda e nyinge awiihj e beehda kwaar Deabid ruohdh e noon atiem nu. E naa ngaa urom duo kar gen abiihjberioiw ke kahl oogo, uyabe yea warga.”

⁶ * Noono naa amaahnya e a niid Roomo maa adoohng wa ngo anahg. Roomo acuung yi diehr buud koom e ngo atieg giih kuowe angweene piny kedea utieg jo doonge ngo piny thioiw. Yihre anaa tung abiihjberioiw kedea nying abiihjberioiw thioiw. Nying giih nu ge naa Wahy Juog abiihjberioiw naa aohr ke bang upiny cang. ⁷ Kaano e ngo abeehno ukaabe warga oogo yi cing ukwiihy ngaan apiih wiik koom. ⁸ † Naa akaabe ngo e giih kuow angween kedea jo doonge giih adhaano aduuno wonge angween, ge apahdh piny ne rihb nyum Roomo. Kwaad dhaano cang keew gen cinge ne thoam kedea alaye giih adung dung maa atiihj ke dhaahb me yihdh gen pahng kaa adung dung. Adung dunge ge naa kwaj gih yaa Juog. ⁹ Noono uthob gene wahr me nyaahn kob gene,

“Yih naa abiohgrwaal me rom kaab warga ukahli duo oogo bang gihn yih anaa anahg kedea remi e naa aduog nyoge bang Juog.

Dhog wuude kedea tien miehr maa nyoge cang ge aboadhi ke remi. ¹⁰ Ge ayugi ne yaa lam me beed yi Dhaahr Juog ne tiihj yih Juog.

5:5 5:5 4:4; Mat 1:1; Rom 1:3-4; Judea 7:14 * 5:6 5:6 4:6-7Roomo: 5:9, 12; 6; 7:17; 12:11; 13:8; Jon 1:29; 1Pii 1:19Wahy Juog abiihjberioiw: 4:5 5:7 5:7 4:2, 9; 5:1, 13; 6:16; 7:10, 15; 19:4; 20:11; 21:5 † 5:8 5:8 8:3-4Thoam: 15:2 5:9 5:9 4:11; 5:6; 7:9; 14:3 5:10 5:10 1:6

Thiow ge ayugi ne ruohdhe giih umag wiih piny.”

¹¹ † Kaano naa atihnga wiha maalo e a lihng doohn amahr wuohdjuog me thoohdh me be rom rog gen ke kwaano. Koom kedea giih kuow angween maa jo doonge ge atieg gene piny. ¹² Noono maa awahr gene e doohn gen atihng gene maalo kob gene, “Roomo gihn anahg e naa ngaa rom ruohdh ke yoado kedea lonyo kedea ngahy luube kedea tee maa wuohro kedea moar wihj.”

¹³ Thiow giih nud ukuom cang ke bang maalo maa upiny uwahdhe thaahdh ngoom kedea yihdh nahme ge alihnga e ge uwahr kejea, “Ruohdh wiih koom kedea Roomo ge ke leeyo, kedea ge ke wuro kedea moar wihj kedea tee nud yihr gen ke wong ke wong.”

¹⁴ Maa akoohb giih kuow angweene, “E noono” kedea maa abeehn jo doonge urung gene cong gen piny ne wuor Juog.

6

Yab Duo Giih Amuohn Rih Warga

¹ A ake maahnyo ge akweeg Roome duog umodho oogo rih warga. Maa alihnga gihn kuow acielo kiin giih kuow angween e urubo ke duol me wa maahr kodh kea, “Beehn!” ² Naa amaahnya, e a niid cieny me tar ne weeje e dhaano ne wiihe maa angaab ajahm abea kaahn utum. Ge agoohde ke cieny, e ngo be baay dhaane kejea ngo ngad liny me caa ne taaj nyoge umage paar yaa nu.

³ Naa akweeg Roome riown duo oogo e a alihng riown giih kuow urubo kea, “Beehn!” ⁴ Kaano e cieny moogo abeehn oogo. Ngo kwaar wa leeb maaj. Tee me kahl doohr

† 5:11 5:11 Wuohnjuog: Judea 12:22 5:12 5:12 4:11 5:13 5:13 Pihp 2:10 6:2 6:2-8 19:11, 14

oogo wiih piny acub yihr ngaan apaahr wiihe kedea umuoj ngaan nu ke tee me meehg nyoge nahg rog gen ge keed gen. Maa ayoad deeh pala me baahr ucube yihre.

⁵ Naa akweeg Roome dahg duo oogo e a alihng dahg giih kuow e urubo kea, “Beehn!” Maa amaahnya uniida cieny me col ne lihb e dhaano apiih wiihe me kaahn gihr ger ke cinge. ⁶ Noono maa alihnga gihn me wa duol e tuohl oogo ke keew giih kuow angween kobe, “Akweehn cahng acielo gihr tiijj ungeew oogo keehd kada gihr gema, kedea akweehn cahng acielo ngeew oogo keehd kadae adahg giih ceiyir, abea mow kedea kuong ge keá raanyu.”

⁷ Naa akweeg Roome ngween duo oogo e a lihng duon ngween giih kuow e urubo kea, “Beehn!” ⁸ Naa amaahnya e a niid cieny me kihde wa kihd ngaa maa athow. Ngaan ne wiihe nyinge thoo, kedea ka beed yaa athowe buodh batien gen ke ka me cahng. Tee acub yihr gen ne nahg giih wiih piny. Giih ne wiih piny ge upaahng naa angween kedea nahg gene acielo kiin giih nu angween. Giih nu ge anahg gene kii liny, ke kahj kaa atwaanye kedea ke laahy giih wiih piny.

⁹ Naa akweeg biih duo oogo, e a niid atiihb yaa anaa anahg ke nying gihn ayiih gene lum Juog kedea ke nying giih arob gene ke nying Juog ge ne thar kar lam giih nyepinye yihr Juog. ¹⁰ Ge alihnga e ge ukwaago e doohn gen ne maalo kob gene, “Yih Juog Ruohdh yih naa Juog yi keedi kedea yih rob adiehr, weehne e nuu ungol lug rog yaa upiny ne coal rem wan ge awuoj oogo?” ¹¹* Gihn nu, e ge amuoj ke jalaabie me tar kedea urobe yihr gen kejea kur gene ka me thiin ubeehn yihdh gen ne jwaa keehd

6:9 6:9 1:2, 9; 12:11, 17; 19:10; 20:4; 1Jon 1:1-2 6:10 6:10 18:24; Luk 18:7
* 6:11 6:11 Jalaabya me tar: 3:5, 18; 4:4; 7:9, 13; 19:8, 14

nyoge me wa gen muu uthow ke dhe yoohn kaa athow gene beere dhe ka daahd uthuohm.

¹² A ake maahnyo ge akweege becién duo oogo. Kaano e ayahng piny ree ayuge. Maa abeehn cahnge uloge wonge col ne lihb wa belo maa akwaar wong dwaahye wa remo ¹³ e ciehr ge ulwaar ke yoohn maalo wa lwaar udany yi coohd yamo me teeg. ¹⁴ Maalo yea apaah ne dahg udole ree maa unea yer oogo kedea goode kedea thuur cang rog ge anyiig gene oogo kuohn beed gene.

¹⁵ Kaano e ruohdh muu beed upiny kan cang maa kwaad nyoge mooge me teeg kedea yaa alony maa baahng kedea yaa padh baahng rog gen akan gene yi wuud leelo kedea kiin kihd giih goode. ¹⁶ Noono ge apiih ne kway wong good wale leelo kejea, “Cedhree! Pahdh wudh wan ne kan wan beere wa be niid ngaan apiih wiih koome, kedea ubahngge wa be yoad rahny cwihny gihr Roomo. ¹⁷ Tihn e naa cahng duohng ge rahny cwihnye rog gen, abea caahn e ngaa e nuu urom bodho yihr kwaad gihn nu!”

7

Yaa Yijarael

¹ Batien gihn nu e wuohdjuog angween ge aniida e ge acuung e wiih piny atieg gene ne gahl yam wiih piny gihn beehn ke yihdh kuohn nu beere yamo me koohd tooro wiih piny wale wudh nahme wale yihdh yen. ² Keehdo dahng, e wuohnjuog moogo acahga kaa niido e beehn kaa kun moohl cahng kii ngo e ngo kaahn thaany gihr Juog Aciehg. Maa arube e ukwaago yihr wuohdjuog giih angween, e acub Juoge tee yihr gen ne raany giih wiih piny kedea giih yihdh nahme, kea, ³ “Wiih piny

6:12 6:12-13 8:5, 12; 11:13, 19; 16:18; Mat 24:29 6:14 6:14 16:20; 20:11;
Judea 1:11-12 6:16 6:16 5:7; Luk 23:30 7:1 7:1 9:14-15 7:3 7:3 9:4;
14:1, 3; 22:4

maa nahme kedea yen ge keá raanyu uwahdhe ka ukedh thaany yi taahr nyum yaa Juog.”⁴ Kaano e akweehn gihr yaa acub thaany taahr nyum gen ngo alihnga kejea ge beehda 144,000. Yaa nu ge beehn ke dhog wuud Yijarael ge apaar wonge ariow.⁵⁻⁸ Alihbe apaar wonge ariow kiin dhog wuud ni apaar wonge ariow ge akwany ucub thaany wudh gen ke dhe wod ke dhe wod. Dhog wuud yaa acub thaany wudh gen anahg: Dhe wod paar Juuda, dhe wod paar Rioben, dhe wod paar Gaad, dhe wod paar Acer, dhe wod paar Neptaali, dhe wod paar Manaajeh, dhe wod paar Cimon, dhe wod paar Leabi, dhe wod paar Yijaacar, dhe wod paar Jebulun, dhe wod paar Jocebe kedea dhe wod paar Benjamin.

Akuud Nyoge Me Thoohdh Keter Me Wuor Juog

⁹ Kaano naa amaahnya keehdo, e a niid deeh akuud nyoge me ge be rom rog gen ke kwaano e ge acuung nyum koom ruohdh kedea nyum Roomo. Yaa ngo ge beehn ke wudh thaahye beehd, kedea kihd tien paajo cang, nyoge me yihr gen ne dhog gen. Ge angahbo ke waare me tar kedea ge kaahn boog ageehb ke yi cing gen.¹⁰ Noono maa akwaag gene kejea,

“Boadh wahy beehn kaa bang Juog gihn wuoro

ge apiih wiih koom kedea beehn kaa bang Roomo.”

¹¹ Kaano, e wuohdjuog giih acuungo ne gihr utieg gene koom ruohdh piny maa jo doonge kedea giih kuow angween wudh gen akuul gene piny upiih gene ne leej Juog.¹² Kob gene,

“E noono!

Leej kedea moar wihj maa ngahy luube

kedea muohj kahw maa wuohro kedea ruohdh maa tee ge giih Juog

gihn wuoro ke wong ke wong.
E noono.”

¹³ Kaano, e a apeechny dhaano aciele peechny keew jo doonge kea, “Yaa ni angahbo ke waare me tar ge beehda jo kee kedea ge beehn ke kee?”

¹⁴ Maa abeehra ngo, “Ngaa duohng ge ngahyi.”

Maa arube kea, “Kaa ngo, ge beehda nyoge maa abar maalo ke guum giih reje uwahdhe kaa abuur waay gene tar bang gihn ge aluog rem Roomo naa awoj piny. ¹⁵ Ke nying gihn nu

e naa gihn cuung gene nyum koom gih ruohdh
ne woor ruohdh yi Wod Juog

ke decahngo kedea dewaahr.

Kedea ngaan apiih wiih koom

ge ukoare utoor gihn me pahdh wudh gen.

¹⁶ Ge buu unahg kahje

kedea ge buu unahg riowe.

Thiow atwaany muu ukahl cahnge rog gen tooro

kedea leehdh cahng buu uyoad gene. ¹⁷ * Bang gihn

Roomo gihn buud koom ruohdh

e ne kwaag gen

kedea e ne kedh gen kar wahy

beere kihd piih wong ge wuuny Juoge ke oogo yi nying
gen.”

8

Beriown Duo

¹ Naa akweeg Roome beriown duo oogo dhe warga gihn anaa amuohn e maalo bange anaa leng ke kar nuuj caa.

7:13 7:13 6:11; 7:9 7:14 7:14 1:5; 22:14; Mat 24:21 7:15 7:15 21:3

* 7:17 7:17 5:6; 21:6; Jon 10:10, 11Piuh wong: 21:4

²* Kaano, e wuohdjuog abiihjberiw maa acuung nyum Juog, ge aniida ke baahnye abiihjberiw yi cing gen.

³ Kaano e wuohnjuog moogo abeehno ucuunge kar lam e kaahn alan dhaahb gihr adung dung. Maa amuoje ke deeh adung dung me duunge wiih kar lam gihr dhaahb ge nyum koom ne mad bang kwaj gihr yaa paar Juog cang. ⁴ Yihdo gihr adung dung kede a kwaj gihr yaa Paar Juog ge acidh maalo e ge beehn oogo ke kaano aduung wuohnjuoge. ⁵ Kaano, e alay gihr adung dung akaab wuohnjuoge upaahnge ngo ke maaj gihn ne wiih kar lam maa athoohre ngo wiih piny. Naa athoohre ngo piny e duol me wa maahy kodh ree ayuge kede a piny ree ameenye wa maahny kodh uyug ayahng pinye ree.

Baye

⁶ Kaano e wuohdjuog giih abiihjberiw rog gen agwiir gene ne koadh baahnye.

⁷ Naa akoadh wuohnjuoge mar umodhe bayo gihre, e kej ke maaj maa alyaahb ke remo atuohl maa athoohre wiih piny. Maa abeehn akuud aciele kiin akuude adahg giih yen maa lum kuu atal giih wiih piny uwaang gene cang.

⁸ Naa akoadh riown wuohdjuoge bayo gihre, e gihn me wa good me duohng muu unyaahm wa maaj ngo athoohr yi naam duohng. Maa abeehn akuud aciele kiin akuude adahg nahme giih upiny uloge ree ne remo, ⁹ kede a maa abeehn akuud acielo kiin akuude adahg giih kuow yihdh nahm nu uthow gene. Thiow akuud acielo kiin akuude adahg giih baabuur anaa yihdh nahm nu utoy gene ne jog jogi.

¹⁰ Dahg wuohdjuog bayo mare akoadhe upahdh ciehro me duohng ke yoohn maalo, ciehro muu uliel wa redho.

* 8:2 8:2 Baahnye: Mat 24:31 8:3 8:3 5:8 8:5 8:5 4:5; 6:12-13 8:7
8:7-12 9:15, 18 8:8 8:8 16:3-4

Ngo apahdho wiih akuud acielo kiin akuude adahg giih nahm wiih piny kedea wiih akuud acielo kiin akuude adahg giih abuule giih piih giih nud wiih piny. ¹¹ Ciehro gihn ngo nyinge anahg keeno bang gihn ngo keej keraahyo. Ke nying gihn nu, e akuud acielo kiin akuude adahg piih gen adoohng keej, maa athow nyoge me thoohdh naa amaadh gene piih keej.

¹² Ngween wuohdjuog bayo gihre akoadhe, akuud acielo kiin akuude adahg giih cahng, kedea giih dwaahy kedea ciehr ge anahg ubeehn kuohn nu udoohng gene ne muudho. Gihn nu e akuud acielo kiin akuude adahg gihr decahngo kedea dewaahr ge anaa yi muudho.

¹³ Ge amaahnya maahnyo, e a lihng duon coar muu upaahr ke yi yamo e ucuohdo ke duone me ne maalo kejea, “Kwaad gihn e raaj, gihn e raaj, gihn e raaj e upahdh wudh yaa upiny ge ukoadh goan wuohdjuoge giih adahg baye giih gen.”

9

Biih Baye

¹ * Kaano e biih wuohdjuog bayo gihre akoadhe, maa aniida ciehiro maa apahdh piny ke yohn maalo. Maa ayoad mugthaa gihd dhe wod ka me thuudh thaahdh ngoom kar atiihb ukeehg ucube yihd ciehiro. ² Naa ayab kaano thuudh thaahdh ngoom, e deeh yihdo ane tul oogo yi ngo wa lum beer naa acwiny. Noono maa aciihd yihde yea maalo kedea wong cahng. ³ E anahg yihde tul, e baahnyo anaa mog oogo ke yi yihdo upaahnge piny cang. Noono umuoj gen ke tee me kahy gene wa mar yiidh. ⁴ Abea ngo arob yihd baahnyo kejea kihd lum wale boogo

8:12 8:12 6:12-13 * 9:1 9:1 Ka me thuudh: 11:7; 20:1; Luk 8:31; 2Pii 2:4
9:4 9:4 7:2-3

me mar keá gweele, abea taahnye ke rog yaa toor thaany gihr Juog taahr nyum gen keed gen. ⁵ Ngo ateed yihre kejea yaa thaany tooro taahr nyum gen ge keá nahge, abea bange gen ke kar dwahde abiihj ke raahm muu uroomo ke raahm kay yiidh. ⁶ Yihdh dwahd nu abiihj, nyoge bang thoo uyuog gene yuogo, abea gahng ke ngaa me thow keew gen. Ge daahd uthow gene abea thoo cinge ugwahnye yihr gen.

⁷ Baahnye giih ngo, ge neehn ciehnnye maa agwiir ne cie j liny. Giih me wa ajahme maa ayug ke dhaahb acub wudh gen kedea kaan nying gen wa wong dhaano utaahngo. ⁸ Thiw yiehy rog gen anaa bahyo wa yiehy wiidh dhaago kedea yihr ge ne kwiile me wa kwiin nguu. ⁹ Baahny thiw koohdh gen anaa adoohng wa ge angaab koohde maa ayug ke ngiihnyo kedea ge paahr gene e doohn boohm giih gen lihng wa doohn amahr arabieg ciehnnye me cie j liny. ¹⁰ Baahny giih nu yihr ge anaa yube me dhog gen bedh wa yub yiidh. Tee gihr gen e bang gene nyoge ke kar dwahde abiihj ngo anaa yihdh yub gen. ¹¹ Ruohdh gen, e naa ruohdh gihr kaano thuudh thaahdh ngoom kedea nyinge ke dhe paar Judea ‘Abduun’ kedea ke dhe Griihg ‘Apolio,’ lum yea kejea ngad raahnyo.

¹² Awaahn ni, gihn me raaj acielo abar, abea ariow mooge nud me beehn ke batien maano.

Becien Baye

¹³ Becien wuohnjuog bayo gihre akoadhe, maa alihnga duol e tuohl oogo ke yihdh agonge angween giih kar lam gihn ayug ke dhaahb kedea ne nyum Juog. ¹⁴ Duol gihn ngo alihnga e urubo yihr becién wuohnjuog gihn ne yihre ne bayo kea, “Lony wuohdjuog angween ge amag yi thijin dhe naam duohng cuohn ne Yiparaad.” ¹⁵ Wuohdjuog

giih angween ni ge abeehdo e ge agwiir ne koar wong caang nu kedea cahng nu maa dwaahn nu ke wong nu, alony oogo ne nahg akuud cielo kiin akuude adahg giih yaa nud wiih piny. ¹⁶ Wuohdjuog giih ni angween yihr gen anaa yaa deaj me ne wudh ciehnje me wahdh kar nyoge melyoohne jiehabiihje ariow. Akweehn gen arob ulihnga ngo ke yihdha.

¹⁷ Thiow Juog giih ge anyoadhe yihra: ciehnje aniida e nyoge yedh wudh gen. Yaa ngo yihr ge anaa waay koohdh gen maa giih ngiihnyo, mooge ge kwaar wa leeb maaj kedea mooge ge wa kihd ulieg. Mooge dahng kiin koochde giih nu kihd gen beehde keenhcaar wa tong jieno. Ciehnje wudh gen aneehn wudh nguge, kedea maaj muu unyaahm beehn oogo ke yi dhog gen e anweehd ke yihdo maa ngiihnyo maa aleeny. ¹⁸ Yaa anahg ge beehda kar akuud acielo kiin akuude adahg gihr gihn akob naa dhaano utaahngo. Ge anahg leehdh maaje kedea yihdo gihn anweehd ke leelo maa aleeny ge beehn oogo ke yi dhog ciehnje giih ni. ¹⁹ Tee nahg ciehnje nyoge naa yi dhog gen kedea yihdh yub gen tiehd bang gihn yub gen aneehn wudh thooohne. Noono e ngaa kaj gene ngo yoad ka me ledhe yoado.

²⁰ Goan yaa muu abodh yihdh giih ni reje ubahnge ge kuu athow, wudh gen kuu aloay uwii gene tiihy giih me reje. Ge kuu akweer ke dhe yoohn wuor gene atiihb ukeehg wale ke wuor giih me be kuow me neehn giih maa atiihj ke dhaahb wale ke demaro maa yen maa atieng thiow. Giih nu gihr nying gen tooro bang gihn, gihn me niid gene tooro, gihn me lihng gene tooro kedea ge be rom waahdh. ²¹ Yaa nu abodh yi thoo thiow anyoohne giih gen kuu amaan gene uwii gene gen piny. Nyoge anaahng gene, atiihbe me reje wuor gene wuoro kedea giih bal yug

gene yugo kedea ge yaa kahw abea giih nu cang ge be niid gene wa giih me reje.

10

Gihn Me Dog Ke Koaro Tooro

¹ Batién gihn nu e wuohnjuog moogo me teeg aniida e luung piny ke yoohn Maalo, e lwahd e naa angaabe ne waaro kedea daano ne wiihe maalo. Kaan nyinge wa cahng kedea poane neehn bahre giih maaj. ² Ngo akaahn warga kii cingi me yea ayab. Kaano e tien kwiihye acube yi naam duohng, abea tien caame ne wiih agala. ³ Noono, e ake kwaago keehd kwaago me duone uromo wa lan nguu. Naa akwaage, e kodh amahro yea abiihjberiw. ⁴ A anaa adaahd thubo ke gweed nye batién kaano agam kodhe duon wuohnjuog ke maahr. Abea thiow en naa nye kaa aguo'a duol ke lihngo e urubo ke yoohn maalo kea, “Yih keá gweehdo. Giih arob maahy kodhe ge padh giih me rob oogo!”

⁵ Kaano e wuohnjuog gihn adiehno ge tiene acielo anaa yi naam duohng kedea moogo ne oogo wiih agala cinge atihnge maalo ⁶ ukuohnge ree nyum Juog ge nud ke wong ke wong ge naa acag maalo ke giih ne yea cang kedea upiny ke giih ne yea cang, kedea nahme ke giih ne yihdh gen cang. Ree akuohnge kejea, “Gihn moogo me cahg ke koaro tooro. ⁷ Yihdh nihn ubeehn beriown wuohnjuoge udaahde koadh bayo gihre, e giih ngahy ke Juoge ke nying Dhaahre ge upahdh kar gen wa kaa ateed Juoge ngo yihr yaa tiihy yihre ge beehda yaa agamloohngjuog.”

⁸ Batiene e duol gihn anaa arubo yihra yi maalo acahga ke lihngo e urubo yihra keehdo kea, “Cidhi bang wuohnjuog gihn ca acuungo e tiene acielo ne yi naam duohng

maa moogo ne oogo. Kaab warga gihn yea ayab oogo yi cinge.”

⁹ Noono, maa acaa bang wuohnjuog maa ateeda ngo yihre kejea cube warga yihra. Naa abeehre ngo yihra e robe kea, “Kaab ngo unyami ngo. Ngo ulem wa kihj yi dhii, abea ree uloge yi yeyi waj uraame yeyi ne wal wal.”

¹⁰ Kaano, e warga akaaba oogo yi cing wuohnjuog maa anyama ngo. Warga alemo wa kihj yi dhii, abea naa anyama ngo cang, e yeya arahmo ne wal wal. ¹¹ Batién gihn nu, e arob yihra naa, “Bar maalo ke tiihyi e nahgi ngad agamloohngjuog yihr nyoge me thoohdh ke bang thaahy cang kedea ke bang yaa yihr gen ne dhoy kedea ke bang ruohdhe.”

11

Cuude Ariow

¹ Kaano e aloadh maa gihrom ake cubo yihra, maa ateede yihra naa, “Cidhi ne rom Wod Juog kedea kar lam. Thiow kwaan yaa kwahyo yi Wod Juog. ²* Abea laaro gihrom Wod Juog keá romi bang gihn ngo acub yihr yaa kwihy Juog. Ge ubeehn ne raany giih nii geen Juog e beer ni ubeehd gene yea ke dwahde jiehariow wonge ariow, ³ Abea keehd maano, e cuude giihariow ge uohra upuohny gene lum Juog yihr nyoge ke nihn alihib acielo kedea giih abiihje ariow ke giih adahg. Ge ubeehn e ge angaab waay dumuryah ne yuog thoo.” ⁴ Cuude giih nu ariow ge naa yen ulihbe ariow maa ge beehda lambe ariow giih cuung nyum ruohdh gihrom wiih piny. ⁵ Nea ngaa daahd ngwiilo ke kedh rog gen e maaj beehn oogo kii dhog gen uwaange jo mahn giih gen. E naa ka uthow jo mahne giih

11:1 11:1 21:15 * 11:2 11:2 Luk 21:24; 42 Dwahde: 12:6, 14; 13:5 11:4
11:4 Jon 8:17

gen kii ngo noono. ⁶ Yaan nu thiow yihr gen ne tee me mahn gene kodh ke cwii yihdh nihn puohny gene lum Juog, kedea yihr gen ne tee me log gene piih naam ne remo kedea me kwaay gene giih me reje ke kahlo upiny nea ge daahd ngo.

⁷ Cahng uthum gene ke puohny lum Juog, e laahy maa angeeny me beehn oogo ka me thuudh thaahdh ngoom utaahny rog gen ke liny. Yi liny gihn nu, ge udhiile ke taayo unahge gen. ⁸ Koohm gen uthoohr yi laaro yi geen ngahj me nyinge arom rih Codom wale Micihr kaa anaa agur ruohdh gen ngahy yaadh maa ariihw yi ngo. ⁹ Yaa yihdh dhaahre giih upiny cang kedea amahr thaahy mooge kii thaay aduuno, ge ubeehn ne niid koohm yaa nu ariow piny yi laaro ke kar nihn adahg ke nuuj maa umahn gene kuohm gen ke koanyo. ¹⁰ Cwihny ubeehdo e med upiny yi thon ge noono, kedea buun wuohbo umiel upaahng giih nyekuom ke keew nyoge ke nying gihn amihn cwihny yi thon gen. Giih nu ge uyug bang gihn nyoge unhyaam kejea agamloohngjuog giih nu ariow bahng anaa akahl gene yihr nyoge wiih piny.

¹¹ Giih nu rog gen ayug gene muon wa gihn nu, abea batien nihn adahg ke nuuj, e Juog wahy akoadhe ke yi yihdh yaan ni uaj gene maalo ne cuung wudh tien gen. Yaa aniid gihn nu ge acwaahng utud gene keraahyo. ¹² Noono maa alihng yaa ni duol me kwaag e ucuohdo ke yoohn maalo kejea, “Beehnu maalo kan!” Abea nye kaano apoohe e yaa mahn giih gen umaahnyo nu, e yaa ni ge amon maalo kii lwhad ne loj.

¹³ Ke nye wong kaano e diih ayahng piny me teeg ree ayuge uyahnge pinye cang upahdh wuude. Wuud apahdh

Giih Anyoadh Juoge 11:14 27 Giih Anyoadh Juoge 11:18

yi geew cang ge anahg kar akuud acielo kiin akuude apaar giih wuud geew, kede a nyoge kar alihbe abiihberio w ge anahg ayahng pinye. Goan yaa adoohng ge atud upuoj gene Juog Aciehg ge ne Maalo.

¹⁴ Gihn nu e naa riown giih reje naa apahdh upiny. Dahg ge nud thiow me beehn ka me cahng.

Beriown Baye

¹⁵ Beriown wuohnjuog baye akoadhe ulihng doohne me kwaag yi Maalo kob gene,

“Ruohdh ungoom aluuny yi cing Juog Aciehg kede a yi cing Ngad Boadh nyoge

naa aohre. Ruohdh nu guge tooro.” ¹⁶ Jo doonge kar ge dhaano aduuno wonge angween ge apiih wudh koom gen nyum Juog ge apahdh wudh cong gen ukuul gene wudh gen piny ne kway Juog ¹⁷ kob gene,

“Yih Juog Aciehg ke ngudi, yih aleej wane keraahyo.

Yih anudo ke coon kede a awaahn ni.

Bang gihn ruohdhi ngo akaabi kede a uthobi tiij ne ruohdh.

¹⁸ Yaa nhaar giih wiij piny cwihny gen arahnyo

kede a e naa caang rahny cwihnyi

kede a beehde e naa caang lug gihr yaa athow

kede a e naa caang koog yaa agamloohngjuog ge tiij yihri.

Kede a e naa caang koog yaai cang

kede a yaa tud yi nyingi uwuor gene yihn,

keehd me nahge ngaa maa ruohdh wale ngaa me padh ruohdh.

Ngo beehda caang nahg yaa araany giih wiij piny.”

11:15 11:15 4:11; 1Kor 15:24-28 11:16 11:16 4:4 11:17 11:17 1:8; 4:8; 15:3; 16:7; 19:6, 15; 21:22; 2Kor 6:18 11:18 11:18 19:5

¹⁹ Kaano e Wod Juog ge ne maalo ree ayabe ne wahng uniid caanduug gihn ne lum Anweehd kiin nyoge ke Juog yea. Maa abeehn gihn me wa maahny kodh uyuge ree, e ree anwade maalo ke mahy kodh. E thiow piny naa yahng yahng kede a kodh ucwii ke keyo.

12

Dhaago Kede a Dangnwaay

¹ Kaano e gihn me gaahy nyoge atuohl yi maalo. Gihn ngo beehda dhaago maa angaab cahng ke ngude kede a dwaahy ne thaahdh tiene. Wi ih dhaar ngo anaa ajahm maa atag ke ciehr apaar wonge ariow. ² Ngo dhaago me yaaj kede a ngo ake yuog bang gihn yea ake rahmo ke raahm nyoo hdo. ³* Keehdo e gihn me gaahy nyoge moogo adog tuohl yi maalo. Yi dhoar ni, dangnwaay me duohng keter abea ngo kwaar e naa atuohl. Dangnwaay gihn ni wudhe abiihjberio w kede a yihre ne tung apaar. Atahnye giih ruohdh ge anaa yi wudhe noono kar ge abiihjberio w. ⁴ Dangnwaay gihn ni akuud acielo kiin akuude adahg giih ciehr giih ne maalo ge acwade oogo ke yube uthoohre gen wi ih piny. Dangnwaay abeehn ne cuung nyum dhaar cahng ke nyoo hdo beere ge nyuol nyethiin e nyethiin muohnye muohnyo. ⁵ Dhaago abeehn ne nyuol nyethiin me beehda dhoohg me en nuu umag dhaahre giih upiny cang ke cing me teeg wa ngiihnyo. Naa anyuol nyethiin gihn ni e ngo kuu arom dangnwaaye ke mago bang gihn ngo aguo ke kaabo ucube yi cing Juog kede a wi ih koom ruohdh gihre. ⁶† Miih nyethiin agoohd oogo ne cidh ka maa agwiir Juoge yihre yi diih yi ukang

11:19 11:19 4:5; 6:12-13; 8:7; 15:5 * 12:3 12:3 Dangnwaaye: 12:7, 9, 13;
13:2; 16:13; 20:2 12:5 12:5 19:15 † 12:6 12:6 Mat 2:13; 1260 Nihn: 11:2

beere ke miidhdo kun ca ke kar nihn alihib aciello kedeo jiehahiijhe ariow ke jiehadahg (1,260).

⁷ Kaano e liny atuohm yi Dhaahr Juog. Ruohdh wuohdjuog gihn cuohn ne Maaykel kedeo wuohdjuog giijhe ge ataahny rih dangnwaay maa abeehn dangnwaaye ke yaa batiene thiow ukag gene keehd gen. ⁸ Dangnwaay tee mare athiino noono maa ataay gen kedeo uriem gen oogo yi Dhaahr Juog. ⁹ Deeh dangnwaay gihn duohng ge beehda thuohn acoon ge ngahj ge cuohn na atiihb ukeehg kedeo ucuohne ne ceathan ngo a'aahr oogo yi dhaahr maalo ke yaage uthuuy gen ungoom kan. Dangnwaay gihn ni upiny ke kare adwaahnge.

¹⁰ Noono e duol me kwaag alihnga lihngo ke yoohn maalo kea,
“Ruohdh adoohng yihr Juog ngaa boadh nyoge
kedeo tee Ngad Boadh nyoge naa aohre.
Awaahn ni ngaa na buohj ke luom yaa ayiiho giijho
nyum Juog ke bang dewaahr maa decahngo
en noono athuuy oogo yi Dhaahr Juog ujwange ungoom.

¹¹ † Dangnwaay ataay gene kaa dhe yoohn remo gihr
Roomo naa awoj piny
kedeo ke dhe yoohn adiehr gihn puohny gene yihr nyoge.
Thiow ngo ataay gene bang gihn ge kuu atud yi thoo.

¹² Nea maano, e wu yaa ne Paar Juog cwihnyu dhiil
mihno!
Abea mar upiny ke nahme giijh gen raaj ne weey weey
bang gihn atiihb ukeehg ne wiijh piny.
Ngo abeehn upiny e cwihnye arahnyo
bang gihn ngahye ngo kejea e be beehdo wiijh piny
keraahyo.”

12:7 12:7 Juud 9 12:9 12:9 20:2; Luk 10:18; Jon 12:31 12:10 12:10
4:11; 11:15 † 12:11 12:11 6:9; Mat 16:25 Roomo: 5:6; 1Jon 2:14; 5:4 12:12
12:12 18:20

Giih Anyoadh Juoge 12:13 30 Giih Anyoadh Juoge 13:3

¹³ Naa aniid dangnwaaye ree e ngo ajwang upiny, e ngo ake thubo ke riem batién dhaar anaa anyuol nyethiin cuow ni. ¹⁴ § Abea dhaago keá yoado bang gihn boohm ariow giih coar me doonge ge acub yihre me paahre ne ci kaa agwiir yihre yi ukang. Kaano e nuu ubeehde yi ngo tudi e ke koaro ke run adahg ke nuuj ka me ngo be yoad dangnwaaye. ¹⁵ Maa abeehn dangnwaaye upiire amahr piih oogo ke yi dhee, beere aloohlo me teeg yuge yugo ucea ne kool dhaago. ¹⁶ Dhaago kuu arom aloohle ke koolo bang gihn piny acoohd ne dahng umaadhe piih waahd oogo ke yi dhe dangnwaay. ¹⁷ Noono, maa arahny cwihny dangnwaaye rih dhaago maa a'aaye ne ci ne liny keehd kwaay dhaar ni ge amag loohng Juog maa uyiih gene lum Jeacuu.

¹⁸ Kaano e dangnwaay acuung wiih agala gihhr naam.

13

Laahn Abeehn Oogo

¹ * Gihn nu e laahy me ngeeny aniida e ngo beehn oogo yi naam duohng. Laahn ngo yihre anaa wudhe abiihjberiw kedea yihre ne tung apaar me wudh gen naa atahnye apaar giih ruohdh. Wudhe noono abiihjberiw ge acag ke nyinge me dhahl kuohm Juog. ² Laahn ni kuohme neehn wa kuohm kwaj, e lweede wa lweed aoaj kedea dhee wa dhe nguu. Noono, maa acub dangnwaaye tee gihre kedea dhaahr gihre naa amage wiih piny cang yihhr laahn ni. ³ E amaanya laahn ni beer mee e a niid deeh ka me ledh nii wihj acielo. Ka me ledh muu unahg ngo. Beehda ka me ledh me duohng keraahyo abea ngo acieg. Gihn nu, e thaahy upiny ge agaahy cang upahdh

§ 12:14 12:14 Run adahg ke nuuj; 11:2 12:17 12:17 6:9; 11:7; 13:7 * 13:1
13:1 Laahy; 11:7; 13:11-17; 16:10; 17:3, 7-13; 19:20 13:2 13:2 2Th 2:9 13:3
13:3 17:8

gene ne buodh batien laahy. ⁴ Nyoge dangnwaay awuor gene bang gihn acube tee gihre yihr laahy kede a uwuor gene laahy thio w kob gene, “Naa ceh! Ngaa e ne room ke laahn ni! Ngaa en ne rom liny keehde?”

⁵ Laahy anaa awij urobe giih me reje rih Juog ke dhog yiehdhe me thoohdh. Tee acub yihre uyuge giihe noono ke kar dwahde jiehariow wonge ariow. ⁶ Giih me reje arobe ke nying Juog kede a ke nying ka beed Juoge kede a ke nying koo hm yaa Dhaahr Juog e beed Paar Juog ni. ⁷ Ngo awij ukage ke yaa ayiih lum Juog kede a utaaye gen. Tee acub yihre me tiihye ke kar wiihe rog tien miehr cang kede a thaahy kede a nyoge cang wa kaano nahg gene nyoge me dhog gen be room. ⁸ † Ngo uwuor duud dhaano utaahnge cang, unahge ke yaa nying ge agweed yi kitaab kuowo gihr Roomo umodho coon e upiny poohd kuu acag ge ne buu uwuor ngo. Roomo ge reme awoj piny ke nying anyoohne giih nyoge.

⁹ Nea ngaa yiehdhe nud me lihngo e kea lihng e ne cohg. ¹⁰ Ngaa mag ne baahng e ke maa ne baahng, wale ngaa nahg ke palo e ke naah ke pala. Wa maano, e yaa ayiih lum Juog dhiil gene guum udeed gene cwihny gen teeg mee.

Laahn Abeehn Oogo Thar Piny

¹¹ Kaano e laahy moogo me ngeeny aniida e beehn oogo ke thar piny. Laahn maano yihre anaa tung ariow me wa tung roomo, abea rubo wa ka rub dangnwaaye kii ngo. ¹² Laahn ni ngo tiihyo kaa tee gihr laahn mar umodho, noono, e upiny cang ke yaage ge ameehge wuor laahn umodho e ka me ledh anaa ree uciege. ¹³ Giih me doonge me gaahy nyoge ge arome ke tiihyo, keehd maalo

13:7 13:7 12:17 † 13:8 13:8 3:5 Roomo: 5:6 13:10 13:10 14:12; Luk 8:15
13:11 13:11 Mat 7:15 13:13 13:13 16:14; 20:8

ke ngude e niid nyoge niido e ucwii ke maaj. ¹⁴ Nyoge me thoohdh ge adwaahnge kaa dhe yooohn giijh ni gaahy nyoge e aweehg tiijhyo yihre, wa ka tiijhye ke nying laahy mar umodho. Yaa wiijh piny adwaahnge uyijh lume naa arobe kejea yug gene cuuro giijh laahn nahg poohyo giijh ceabe ree kedea ngaab gene cuuro maalo ne wuoro, bang giijh laahn ngo kuow. ¹⁵ Tee acub yijh riown laahy me koadhe wahy yi cuuro giijh laahn umodho beere cuuro rom rob kedea urwaahnye wong kwaad ngaan kweer ke wuor cuuro. ¹⁶ Laahy nyoge athiele yi giid bad kwijh wale taahr nyum cang kaa alaamo. Ngaa maa awij tooro: Ngaa me thiin, wale me duohng ngaa maa alony wale maa angoohng ngaa me padh ubaahng wale ngaa maa ubaahng e ge dhiil kaa giido cang. ¹⁷ Maa angweele piny kejea kea ngaa weehg ngeew nyepiny oogo wale kea ngaa weehg ngiew ke nyepiny nea padh alaamo en naa agiid ree. Alaamo giijh ngo beehda nying laahn angeeny en ne nyoadhe kedea nemihro giijh nyinge.

¹⁸ Giijh daahd ngaa me ngahy luube. Ngaa wiijh keel kea boare yi lum yea laahn umodho ke dhe yooohn akweehn giijh, bang giijh akweehn giijh ngo nyoadh nying dhaano utaahngo. Akweehn giijh ngo beehda jiehapiijhje apiijhbeciel ke jiehadahg wonge apiijhbeciel (666).

14

Yaa Beehda Jo Waahdh Roomo

¹ Kaano e a amaahnyo maa aniid Roomo e ngo acuong wiijh Good Jaayon. Kedea nyoge alihbe jiehabiiijh wonge jiehariow wonge angween ge anaa ugood keehd Roomo. Yaa nu cang nying Roomo kedea nying Wur Roomo anaa

agweed taahr nyum gen. ² Batién gihn nu a duol alihnga lihngo ke yoohn maalo wa amahr piih muu uwaad, wale wa maahy kodh me yea peeg keter. Ngo anahg duol me wa duohn thoame me goy nyoge. ³* Ge awahr tien wahr me nyaahn nyum ruohdh gihn apiih wiik koom maa nyum giik kuow giik angween kedea nyum jo doonge. Yaa alihbe jiehabiihj wonge jiehariow wonge angween ge naa yaa arom wahr giik ni ke kwanyo cog bang gihn ge naa yaa aduog bang Juog kiin nyoge ne dug. ⁴ Yaa nu cog ge ne kuu araany rog gen ke maahn, kedea gihn maa ajwaahl koohm gen me thiin tooro. Ge naa yaa abeehdo ke dhe yoohn abeehd Roome kii ngo kedea ke dhe yoohn giik apuohnye. Ge naa yaa akuong boadh wahy ke yoado kiin nyoge noono maa aduog gen yihr Juog kedea roomo ne jo gen. ⁵ Yaa ni thioh kihd toohd maa akuong ke lihngo yi dhog gen tooro kedea awuohj me rom ke yoado rog gen tooro.

Cahng Lug Arob Wuohnjuoge

⁶ Batiene e wuohnjuog moogo adoga kaa niida e upaahr ke yi yamo. Ngo akahl dhog yihr yaa upiny ne nyoadh Ciig Beer e guge tooro. Ngo abeehn ne rob dhog gihn ni yihr yaa beed upiny yihr thaahy nyoge cang wa kaano nahg gene nyoge me dhog gen be room. ⁷ Ngo arubo e duone atihnge maalo kea, “Tudu rih Juog kedea moaru wiihe bang gihn cahng lug gihre awahnho. Wuor Juog ngaa acag maalo ke piny, maa nahme ke loohle cang.”

⁸ Keehdo e wuohnjuog moogo batién mar umodho abuodhe buodho e urubo kea, “Geen Baabihloanya e duohng ke ngude atoar! Ngo atoar naa akedhe thaahy yihdh giik me reje utiihy gene giik reje ge atiihy yaa

* 14:2 14:2 1:15; 15:2; 19:6 14:3 14:3 4:4, 6Wahr me nyaahn: 5:9 14:4
14:4 Jon 10:4-5 14:6 14:6 Mat 24:14 14:8 14:8 17:2; 18:2

geen Baabihloanya. Giih nu reje ge naa ayug cwihny Juog urahnye rog yaa Baabihloanya.”

⁹ Keehdo e dahg wuohnjuog me buodh batien wuohdjuog giih nu ariow acahg beehno e ukwaago e duone atihnge maalo kea, “Kwaad yaa awuor laahy kedea cuuro gihre uweehg gene nyinge gweed taahr nyum gen wale yi baahd gen, ¹⁰ rahny cwihny Juog me be duu caahn dhiil gene kaa yoado wa gihr ngaa maa amaadh wong koongo me kuu acoom. Yaa nu nying gen dhiil Juoge kaa ngoohngo ke dhe yoohn uthoohr gen yi maay leelo me liehdh. Gihn nu dhiil kaa yugo nyum wuohdjuog kedea nyum Roomo. ¹¹ Yaa awuor laahn angeeny maa cuuro gihre, maaj gihn waang gen yihde une tul maalo ke bang dewaahr maa decahngo e keewe be ngol ne naang wa maano. Kar wahy me thiin me yoad yaa wuor laahy kedea cuuro gihre wale yaa agiid alaamo rog gen utooro ke bang decahngo kedea dewaahr.” ¹² Gihn nu daahd uguum yaa akwany Juoge ge tiihyo ke loohng Juog kedea ge poohd beehda nyoge maa ayiih Jeacuu.

¹³ Noono, e duol alihnga e urubo ke yoohn maalo kea, “Gweed gihn roba piny: Ne thube kaa awaahn ni, mihn cwihny naa yihr yaa athow e ge gwiir gihr Juog!”

Maa akob Wahy Juoge ngo kea, “Adiehr! Ge adooj ne waany bang gihn ge aci kar yuohmo me be gug batien tiihy gen naa ayug gene kedea gihn beer atiihy gene ngo ucaahdho keehd gen tiehd.”

Nyoge Akaj Wa Gihr Beel

¹⁴ Naa amaahnya e a aniid lwhad me tar e ngaa me wa Waahd Dhaano apiih wiihe. Wiihe anaa ajahm maa ayug

14:9 14:9 13:15 14:10 14:10 15:7; 16:1, 19; 19:20; Mat 25:41 14:11
 14:11 19:3 14:12 14:12 13:10 14:13 14:13 1:3; 16:15; 19:9; 20:6; 22:7, 14;
 Judea 4:9-10 14:14 14:14-20 Mat 13:39-40 14:14 14:14 1:7, 13

ke dhaahb kedea mejilo me bedh keraahyo ne yi cinge. ¹⁵ Kaano e wuohnjuog moogo abeehn oogo yi Wod Juog urube ke duol me ne maalo keraahyo yihr ngaa apiih wiih lwahd kea, “Cidhi ke mejilo gihn nu ucii ne kaj giih acieg ke bang upiny cang! Bang gihn e naa kar kaj giih wiih piny e gihn.” ¹⁶ Maa athub ngaan apiih wiih lwahde ke nyaar giih acieg piny maa anyaare ge piny cang.

¹⁷ Keehdo, e wuohnjuog moogo me kaahn mejilo me bedh abeehn oogo yi Wod Juog yi dhaahr Paar Juog. ¹⁸ Maa abeehn wuohnjuog mooge oogo ke kar lam. Wuohnjuog gihn ngo en ne maang maaj. Ngo abeehno maa arube ke duol me ne maalo keraahyo yihr wuohnjuog gihn kaahn mejilo ke yi cinge kobe, “Cidhi keehd mejilo gihn nu ukayi nyum bang gihn ge acieg.” ¹⁹ Wuohnjuog mejilo akaabe uthoohre ngo wiih piny ne ngol akanye e acieg. Ge angole ubaahle gen yi diih gihn me bij gen yea, utuohl gene oogo ne thiidh ne Judea maa anyiidh. Gihn nu nyoadh rahny cwihny Juog me duohng. ²⁰ Yihdh gen abiij une reme dhiidh oogo uwaade ke kar meale jiehabiihje ariow e ree ayuge wa loohl me dhaano rom mud yea. Yihdh gen abiij ke oogo ka me padh buur geen duohng ge ngahy ni.

15

Wuohdjuog Abiihjberiw Kedea Giih Reje Abiihjberiw

¹ Naa amaahnya maalo yi dhoar ni, e a niid gihn moogo me gaahy nyoge: wuohdjuog abiihjberiw me kaahn giih me reje abiihjberiw ge aniida. Ge naa gug giih me reje bang gihn rahny cwihny Juog ngo awahdh guge.

² Keehdo, e gihn me wa naam duohng me piihe neehn madhara maa alyaahb ke maaj aniida. Buud naam duohng a aniid yaa anaa ataaj laahn angeeny kedea cuuro gihre

maa nemihro gihr nyinge. Yaa nu yihr gen anaa thoame maa acub Juoge yihr gen. ³ Maa awahr gene wahy Moaje e ubaahng Juog kedea Wahy Roomo. Ge awahr gene kob gene,

“Yih Juog Aciehg yih Ruohdh
kedea tiihyi awuob ne cohg maa ngo gaahy nyoge!
Yih abiohgrwaal me caahdh ke dhe yooh maa adiehr.
Yih ruohdh me ruohdhi guge tooro.

⁴ Ngaa noono be tud yihri yih Ruohdh
ubahnge wihi be moare?

Bang gihn yih keedi yih ne rihi tooro adhemuohm.

Thaahy cang ge ubeehn ne wuor yihn.

Bang gihn dhe yoohn abiohgrwaal gihri aniid gene cang.”

⁵ Batiene gihn nu, e a amaahnyo maa aniida Abug gihr Juog gihr yi Maalo e dhee ayab. Abug me duohng me nyoadh ngo kejea Juog nud ke nyoge. ⁶ Batiene, e wuohdjuog giih abiihjberiw ni ge abeehn oogo ke giih me reje abiihjberiw. Ge anaa angahbo ke waare me nyooro tooro rog gen me tar ne weej kedea alaame maa atiihj ke dhaahb ge akaar gene yi koohdh gen. ⁷ Noono, e gihn kuow acielo kiin giih kuow giih angween alaye abiihjberiw giih dhaahb me yihdh gen ne yam rahny cwiwny Juog ge acube yihr wuohdjuog giih abiihjberiw. Juog e nudo gihre be gug. ⁸ Batiene e Wod Juog anaa ming ke yihdo ne nyoadh moar wihi Juog kedea teege. Yihdo ane ming yi wod beere ngaa me rom mon wod tooro uwahdhe ka uthum beriown giih reje giih akahl wuohdjuog abiihjberiw.

15:3 15:3-4 4:11 15:3 15:3 16:5-6; 19:2; 22:12 15:4 15:4 14:7 15:5
15:5 11:19; Tihiy 7:44 15:6 15:6 1:13 15:7 15:7 4:6; 14:10; 16:1

16

Rahny Cwihny Juog

¹ Kaano e a lihng duol me kwaag ke yoohn Wod Juog e rubo ke yihr wuohdjuog giih abiihjberiw kobe, “Cidhu ne woj rahny cwihny Juog ge ne yihdh alaye abiihjberiw wiih piny.”

² Wuohnjuog mar umodho acidho uwoje gihn ne yaa alay mare wiih piny. Kaano e kuohn me ledhe me neehn gen raaj kede a ge urahmo keraahyo ge akedhe rog yaa awuor laahn ngeeny kede a rog yaa yihr gen ne cuuro gih r laahn ni.

³ Keehdo e riown wuohnjuog gihn ne yaa alay mare ngo awoje yi naam duohng maa alog piihe rog gen ne remo muu uwaad wa rem ngaa me ngude angol. Noono maa athow giih ne yi naam duohng e cang.

⁴ Dahg wuohnjuog gihn ne yaa alay mare ngo awoje yihdh nahme kede a loohle maa alog piihe rog gen ne remo. ⁵ Noono maa alihnga duon wuohnjuog gihn mag nahme e urubo kea,
“Lug angahyi ke luuo.

Yih Juog Aciehg e rihi tooro nyooro

kii nudi naa acoon uwahnhe awaahn ni.

⁶ Lug angahyi ke ngolo bang gihn yaa nu, joi ge anahg gene, kede a yaa agamloohngjuog ge anahg gene.

Abea awaahn ni kar yaa nu acoali naa ameehgi gen maadh remo.”

⁷ Keehdo e duol alihnga wiih kar lam e beehre beehro kea,
“Adiehr muon.
Ruohdh yih ge Juog Aciehg

giih nyepinye ge ngahyi kaa luuo
ke dhe yooh maa adiehr!”

⁸ Noono e ngween wuohnjuog gihn ne yaa alay mare awoje wong cahng maa acube tee me duohng yihr cahng me waange nyoge ke leehdh me kwaade tooro. ⁹ Ge awaang leehdh cahnge ke waahngo me raaj, abea keehd maano e giih me reje poohd rob gene robo ke nying Juog, bang gihn en naa ngaa maang giih reje: Ahea gahng, ge akweer ke wii anyoohne giih gen piny kedea ukweer gene ke wuor teeg Juog.

¹⁰ Biihj wuohnjuog gihn ne yaa alay mare ngo awoje wiih koom ruohdh gih laahn angeeny. Noono, e muudho anaa lihb yi dhaahr laahn angeeny, upahdh raahm me raaje rog nyoge adhaahr ukaany gene lag gen kaanyo. ¹¹ Ke nying raahm nu kedea ke nying kuohn me ledhe, e Juog ayeny gene, Juog e beed yi dhaahr gihre maalo gihn me raaj arob gene ke nyinge. Ahea keehd maano e ge akweer ke wii yug giih reje kwaay gene ke tiihyo.

¹² Becien wuohnjuog gihn ne yaa alay mare ngo awoje yi naam cuohn ne Yiparaad. Noono, e naam ake aduohn ne tahg, beere ruohdhe giih beehn ke yoohn kun moohl cahng kii ngo ge rom ngudo. ¹³ Batien gihn nu, e atiihb ukeehg muu uroomo ke ugwahne ge aniida kar ge adahg. Ge abeehn oogo ke yi dhe dangnwaay kedea yi dhe laahn ngeeny kedea yi dhe ngaa cahb nyoge ne yihih giih laahn ngeeny. ¹⁴ * Ge beehda atiihb ukeehg me tiihy giih me gaahy nyoge. Ge noono adahg cang tiihy gen beehda cong wudh ruohdhe ke bang yihdh dhaahre giih upiny cang ne cij liny keehd Juog yi cahng duohng gih Juog Aciehg.

¹⁵ Kaano e duon Jeacuu alihnga e urubo kobe, “Lihngu

16:9 16:9 9:20-21; 16:11, 21 16:10 16:10 13:1-2 16:13 16:13-14 12:3;
13:1-2 * 16:14 16:14 11:17; 13:13-14; 19:20; Mat 24:24; 2Th 2:9 Liny: 19:11-21
16:15 16:15 3:3, 18

Giih Anyoadh Juoge 16:16 39 Giih Anyoadh Juoge 17:1

gihn roba do! Beehna ukwihj wa beehn ngad kahw. Mihn cwihny unaa yihr yaa buu unen ge beehdo ke waay gen rog gen. Bang gihn ge buu uyuud e waare tooro rog gen ulaahy wudh gene.”

¹⁶ Atiihb ukeehg giih ni, ruohdhe abeehn gene ne cong ka maa acielo cang. Kaa ngo cuohn e Aramigadoan ke dhog gihr Judea.

¹⁷ Noonon, e beriown wuohnjuog gihn ne yaa alay mare awoje yi yamo. Kaano e duol me teeg abeehn oogo ke yoohn Wod Juog wiih koom kobe, “Ngo apahdh kare!”

¹⁸ Maa abeehn piny unea blahny tiel me thoohdh wa maahny kodh kedea duol me teeg wa maahy kodh ree ayuge ne cohg. Noonon e ayahng piny me kuu akuong ree ke yugo ke kaa acag dhaano utaahngo caa upiny ree atiihye tiihyo. Beehda ayahng piny me teeg kedea raaj ubare! ¹⁹ Geen duohng yea apaah naa adahg upahdh wuude. Wuud geedhe ke bang upiny cang ge ane rub ke pahdho. Kaano e Juog geen Baabihloanya e duohng apare paro, maa arahny cwihnye rih ngo umoale ngo piny ke yam rahny cwihnye. ²⁰ Thuur maa acahg doohng yi naam keehdo tooro, kedea goode cang ge akeedho ne key key utoor gene. ²¹ Kej me doonge me wa thoohn leele ge apahdho ke yoohn maalo ne budh budh wudh nyoge. Maa arob gene giih me reje rih Juog ke nying gihn raaj bang gihn keyo anahg gihn me raaj ne cohg.

17

Dhaago Maa Apiih Wiih Laahn Angeeny

¹ Batiene e wuohnjuog acielo keew wuohdjuog e yihr gen anaa alaye abiihjberiw abeehno urube yihra kea,

“Beehn kan unyoadha ka ukihm ajaba gihn nyinge awiihj gihn beed buud nahme me thoohdh kii ngo. ² Ngo abudo ke ruohdhe giih upiny kedea yaa wiih piny cwihtny gen arwaahnyo naa anyoadh nyaan ngoe ka nahge ngad bal kii ngo.”

³ * Noono, maa anahg Wahy Juog yiihm wiha uteele an dom maa aniida dhaago maa apiih wiih laahn ngeeny kedea ngo kwaar maa ree agweed kaa amahr nying me dhahl Juog. Laahn ngo yihre ne wudhe abiihjberiw kedea yihre ne tung apaar. ⁴ Dhaar ngo anaa angahbo ke waare me ne jieng jieng kedea me kwaar kedea uruuge ree ne jieng jieng ke tiy maa agwel me ngien gen teeg me keehne. Ngo akaahn kubaany dhaahb me yea apahng ke giih me reje me nhyaar wuor joohy mooge kedea yea apahng ke giih bal ge meehg cwihtny nyoge yuohd ne bud keehde. ⁵ Gihn maa anaa agweed taahr nyume nud me lum yea kwihj. Agweed naa: “Geen Baabihloanya duohng e naa ajaba maa ajaba moogo me kaal wiithe tooro kedea e naa ka aay ajabe giih wiih pinye cang yea kedea e naa ka thub wuor joohy mooge yea ge wuor ke bang upiny cang.” ⁶ Dhaar ni aniida e ngo amuohl rem yaa anahge ge anahg nyoge maa ayiih Juog kedea nyoge maa arubo ke nying giih Jeacuu.

Gihn nu aniida ucwaahnga ne cohg. ⁷ Maa arub wuohnjuoge yihra kea, “Gihn e cwaahngi! Lum yea kii ngeyo! Beer, gihn nii lum yea dhaar ni aniidi, kedea laahn ngeeny e apaahr dhaahr ni wiithe, e wudhe abiihjberiw kedea yihre ne tung apaar, ngo uroba yihri. ⁸ Laahn ngeeny gihn nu aniidi anaa nudo coon, abea ngo tooro awaahn ni. Abee ngo utuohl keehdo ke kar atiihb ukeehg

17:2 17:2 14:8; 17:18; 18:3 * 17:3 17:3 1:10; 21:10Laahy: 13:1-2 17:4
17:4 18:3, 16 17:6 17:6 16:6 17:7 17:7-8 13:1-2 17:8 17:8 13:3; 3:5

ka me thuudh thaahdh ngoom e ubeehn wiithe ne guud piny arumo. Yaa beed ungoom kan e nying gen kuu anaa agweed yi kitaab kuowo umodho e upiny poohd kuu acag, ge ucwaahng ge niid gene laahn angeeny bang gihn ngo anaa anudo, abea ngo tooro awaahn ni kedea ngo udog tuohl keehdo.

⁹ “Gihn nii lum yea daahd ngaa me ngahy luube. Wudhe abiihjberiw beehda goode abiihjberiw giih apiih dhaage wudh gen. ¹⁰ E thiow ge beehda ruohdhe abiihjberiw. Ruohdhe abiihj keew gen ge apahdho coon, acielo e ne nud kedea moogo poohd kuu abeehno. Ge ubeehne, e ngo dhiil beehdo abea ngo buu uceng. ¹¹ Laahn ngeeny e anudo, abea ngo tooro awaahn ni kedea ge udog tuohl keehdo e naa bedahg ruohdhe giih ni. Ngo ne keew ruohdhe giih abiihjberiw kedea ngo ne yi yoohne ne naah.

¹² “Tung apaar giih aniidi beehda ruohdhe apaar me ruohdh poohd kuu apahdh yi cing gen, abea ruohdh ucub yih gen udoohng gene ne ruohdhe tiehd keehd laahn ngeeny ne kihm wiih piny ke kar caa acielo. ¹³ Ruohdhe giih nu gihn par gene beehda acielo kedea tee gih gen ucub gene yi cing laahn ngeeny, ¹⁴ beere Roomo maahd gene maahdo ke liny. Abea ge utaay Roome bang gihn en naa ruohdh ruohdhe cang ke bang wiih piny kedea yihre ne jo yiiho giihe naa akwanye me buodh batiene me gaahn ngo.”

¹⁵ Wuohnjuog abar maalo ke rob yihra kea, “Nahme giih aniidi e ajaba apiih buud gen beehda yaa upiny cang ke dhaahre giih gen maa dhoy gen. ¹⁶ Tung apaar wiih laahn ngeeny wudh gen ulog gene ne maan ajaba. Giih ajaba ge uraany gene kedea udoohnge ke cinge now keehd

Giih Anyoadh Juoge 17:17 42 Giih Anyoadh Juoge 18:4

waaro me wume ree utooro. Kuohme ucwed gene kedea uwaang gene ngo ne taaj wiihe. ¹⁷ Beehda kare kejea wudh ge alog Juoge beere gihn daahd Juog en ne tiihy gene. Ngo ayug Juoge wa maano kejea par gene gihr nyepiny acielo naa acub gene tee gihr gen yi cing laahn ngeeny beere lum Juog naa arobe pahdh kare. ¹⁸ Dhaar nu aniidi en naa geen duohng e teeg keew ruohdh upiny cang.”

18

Wuohnjuog Arubo Kejea Geen Baabihloanya Upahdho

¹ Batién gihn nu e wuohnjuog moogo aniida niido e beehn piny ke yoohn maalo e tee me duohng mee acub yihre. Tee maa ameeny piny ne beehd. ² Noono maa akwaage e duone atihnge maalo keraahyo kobe, “Geen Baabihloanya e duohng keraahyo apahdho!

Ngo apahdho ne cohg!

Ngo adoohng ne kar beehdo yihr atiihb ukeehg kedea atiihbe me reje.

Ngo adoohng ne kar giih me be beeye
yi wong Juog kar winy gwado.

³ Thaahy cang cwihny gen arwaahnyo ubud gene keehde naa anyoadhe kaa abaale kii ngo.

Ruohdh wiih piny ge abudo keehde kedea thaajire giih wiih piny ge alony ke giih bane ge amaahye oogo ni.”

⁴ Duol moogo acahga ke lihngo e urubo ke yoohn maalo kobe,

“Wu jo'a beehnu oogo yi geen nu,
beere rogu be madu yihdh giih reje naa ayug rog gen yea kedea thiow beere giih reje

ge pahdh wudh yaa nu wu be yoad gene!

⁵ Giih reje naa ayug yi geen nu

ge awahdh bang Juog maalo,

kede a ngahy Juoge ne cohg

kejea beehda geew me ree naa awuohje.

⁶ Gihn raaj atiihy yi geen nu

wiihe ke duogo ke gihn me raaj moogo

me kaal wiih mar umodho tiel ariow.

Meehg ngo maadh wong koongo me keej me

bang ngo me kaal wiih man na cub yihre.

⁷ Meehg ngo yoad giih raahm kuohm me teeg

kede a ngoohng wong me kaal wudh giih beeye

ge anaa yea ge na nhyaame ke gen.

Bang gihn ngo abeel kea,

‘A beehda ruohdh yi geew,

a padh gulo!

Caahn e gihn muu ungoohng wonga tooro.’

⁸ Ke nying luub nu,

en naa gihn upahdh gihn me raaje wiihe

udud raahm kuohm me teege ngo piny

maa upahdh kahj me duohnge

kaa atwaanye me reje ree wong cahng acielo

uyuog nyoge ne cohg.

Geen nu dhiil kaa waang ne baab, bang Juog Aciehg e gihn

me goohg ngo tooro en naa ayug ukihm gihn nu.

⁹ “Ruohdh upiny naa ayug giih bal maa giih lonyo yi

geen Baabihloanya, bang geen nu uyuog gene adhaahr

uced gene yihdh gen cedo, e niid gene yihdo e ane piidh

maalo kede a leeb maaj naa piil piil. ¹⁰ Ge udwiid lwahre

kwaade tooro ucidh gene ne cuungo kun caadi bang gihn

ge atud yihr kwaad diih gihn me wa gihn nu. Ge urubo

kob gene,

Giih Anyoadh Juoge 18:11 44 Giih Anyoadh Juoge 18:17

‘Yaahy!

Geen Baabihloanya anahg geew me duohng
me teeg ne cohg!

Abea ukihm me raaj aguo pahdho wiihe
yi kar caa acielo cog!’

¹¹ “Thaajire giih wiih piny bang ngo uyuog gene, bang
gihn ngaa me cahg giih gen ke ngeewo tooro keehdo.

¹² Bahng ngaa me cahg dhaahbe giih gen ke ngeewo kede
kwaad ge demaro wale giih me ngien gen teeg wale waahr
ariir kede leehj liej wale kwaad nyepinye maa atieng wale
giih maa athaahdh, ngaa me cahg gen ke ngeewo tooro
keehdo. ¹³ E thiow bekihd ngaa muu ucahg yaadh mow ke
ngeewo wale adung dung wale koongo kede mow wale
moo wale beel kede miehre, diehg wale ciehnye wale
arabieg ciehnye wale dhaano utaahngo ke ngude, e na
ngeew oogo ne baahng, ngaa me cahg giih nu ke ngeewo
tooro keehdo.

¹⁴ “Thaajire ge uyuog kob gene, ‘Yih geen Baabihloanya
yih adoohng ne gihn me tooro. Kwaad gihr lonyo e beer
naa anudo cang ngo arwaahnyo ke rwaahnyo me ngo be
cahg ke yoado atheer.’ ¹⁵ Thaajire giih anaa ayoad lonyo
yih geen Baabihloanya rog gen ucoohr gene oogo ka me
baahr mee e ge ane joad ke lwahr. Ge ucuung kun nu beere
ge be yoad bahnge. Noono e ge uyuog ke lan keej yej kob
gene,

¹⁶ ‘Yaahy!

Anahg geew me teeg keraahyo

maa aruug ke giih nyekuom me neehn dhaahb
kede tiy me ne mihl mihl kede waare me ngwey.

¹⁷ Yaahy!

Yih geen Baabihloanya yi kar caa acielo cog,
amahrg giih lonyo naa anudo wudh ge aguud piny cang.’

Giih Anyoadh Juoge 18:18 45 Giih Anyoadh Juoge 18:23

“Kwaad yaa tiihyo yi baabuure cang, ne thobe ree ke bang yaa acub baabuure yi cing gen uwahdhe yaa caahdh ke baabuure maa yaa kiiw baabuure kede a yaa maay ge ucuung dom kun caadi beere ge be yoad gihn me raaje.

¹⁸ Ge aniid gene yihdo geew e waang, e ge ake yuog kob gene, ‘Ne Geew maa aneehn geen ni duohng!’ ¹⁹ Wudh gen upoad gene ke bur urub gene e piih nying gen uwojo ne bahw kob gene,

‘Yaahy! Geen Baabihloanya beehda

geew me duohng maa atee ne cohg

kaa abeehn amahr yaa yihhr gen anaa baabuure

uyoad gene lonyo yea.

Yi kar caa acielo cog e ngo apahdho ne rub!

²⁰ Awaahn ni wu yaa Paar Maalo naa ayiih lum Juog

kede a jo oohr maa yaa agamloohngjuog

yugu yaay me duohng ke nying gihn apahdh geen nu.

E thioh gihn me beer atiihy Juoge yihru

utoare geen nu piny ke nying gihn akwihye wun ke kaahno.’ ”

²¹ Kaano e wuohnjuog me teeg ne cohg leelo me duohng akaabe uthoohre ngo yi naam duohng, ce rube kobe,

“Geen Baabihloanya une lihj piny yi naam

wa leelo gihn ni ubahnge be cahg niido keehdo!

²² Yih geen Baabihloanya,

bahng duon thoam

wale duohn yaa wahr

wale ugoono maa buul buu ucahg ke lihngo keehdo.

Kede a ateehd muu ucahg gihn me beer

ke tiihyo kaano keehdo utooro.

E thioh gahng ke duon pany muu ucahg ke lihngo.

²³ Kihd wong maaj muu ucahg liel

keehdo yih geen Baabihloanya ngo utooro.

Giih Anyoadh Juoge 18:24 46 Giih Anyoadh Juoge 19:3

E ngo buu ucahg lihngo kejea
dhecuow maa anyoohmo kaano ke nyaakow nud.
Thaajire giihi rog gen anaa ayug gene
ne ruohdh wiih piny me doonge.
Abea thaahy upiny cang ge arwaahnyo
ke dhe yoohn atheehdho gihr ucahb gihri.
²⁴ Yaa agamloohngjuog me thoohdh
maa yaa ayiih lum Juog
kedea amahr dhaano utaahngo cang
ke bang upiny rem gen awoj piny yi geen
Baabihloanya.”

19

Wahy Poong Yi Dhaahr Maalo

¹ Batién gihn nu, e duol alihnga lihngo ke yoohn Maalo
wa doohn nyoge me thoohdh e wahy poong akiid gene kob
gene,

“Poongo Juog,
boadh wahy,

maa moar wihj

kedeá tee ge naa bang Juog gihro.

² Lubo maa athiir angol Juoge ke piny
ne kew naa akihme diih ajaba gihn
anaa alyaaahb upiny ke giih bal.

Rem jo ayiiho naa awoj piny
ke nying ajaba gihn ni kar ge acoal Juoge.”

³ * Keehdo, e jo ni ge abar maalo ke wahy poong kob
gene,

“Poongo Juog,
yihdo gihr maay awaang geew uke duung ne naang e ngo
be gug!”

⁴ Yi kwaad gihn nu, e jo doonge giih adhaano aduuno wonge angween kede a giih kuow angween ge apahdh wudh cong gen ne rub ne wuor Juog e wiih koom ni kob gene,

“Poongo Juog.

E noono.”

⁵ Batiene e duol abeehn oogo ke yoohn ukoom ruohdh kobe,

“Wuoru Juog gihro,

wu yaa tiihy yihre kede a wu yaa tud ree.

Wuoru ngo ke karu cang

keehd me nahg dhaane ngaa me ngihde.”

⁶ Batiene e duol alihnga keehdo me wa doohn akuud nyoge me thoohdh, e wa duon athewo yi naam kede a ree ayuge wa duon maahy kodh e ukoohbo,

“Poongo Juog!

Juog Aciehg Ruohdho dhaahre athubo.

⁷ Wuoro Juog ke mihn cwihny,

kede a moaro wiie bang gihn

cahng nyuohm Roomo gih Juog awahnho

kede a ciie ree agwiire ne ci paare.

⁸ Dhaago me nyaahn agwiir ungaabe ke waare maa awuob.”

Waay ni awuob beehda giih beeye atiihy yaa Juoge.

⁹ † Kaano, e wuohnjuog arubo yihra kea, “Gweed lum roba piny bang gihn Juog en naa arob lubo maa athiir kejea, ‘Yaa acuohn yi kaahny gih Roomo mihn cwihny beehda gih gen.’ ”

¹⁰ Noono e cunga arunga piny thaahdh tiene ne wuor ngo, maa ajaahye an kobe, “Kea them piny wa maano, a beehda ngad gwiihro keehd yihn,

19:4 19:4 4:4, 6; 5:7 19:5 19:5 11:18 19:6 19:6 11:17; 14:2 19:7
19:7 21:2 19:8 19:8 6:11 † 19:9 19:9 14:12; Mat 22:2; Luk 14:15-16Lubo
maa athiir: 21:5; 22:6 19:10 19:10 6:9; 22:8-9

kedea keehd waahdu mooge yaa adoohng ne cuude giih Jeacuu. Nahge ke Juog Aciehg keede en ne wuori. Athiir gihn anyoadh Jeacuu en ne weehg agamloohngjuog ti-ihj.”

Liny Gug Wudh Nyepinye

¹¹ Yi dhoar maan ni e Dhaahr Maalo aniida e ree ayabe ne wahng utuohl cieny me tare oogo yi ngo. Ngaan ayedh wiih cieny ni nyinge Yiiho kede a Adiehr. Ukihm maa athiir en ne yuge, maa ngo ci yi liny kaa gihn maa athiir.

¹² Tong nyinge ge adoohng wa leeb maaj kede a wiihe naa amahr atahnye giih ruohdh. Yihre anaa nying maa agweed yi kuohme me ngaa me ngahy ngo tooro nea padh en, e keede. ¹³ Ngaan ni anaa angahbo ke waaro maa aruodh ke remo kede a nyinge Lum Juog. ¹⁴ Ngaa ni thiow batiene abuodh yaa deaye giih dhaahr maalo. Yaa deaj ge anaa wudh ciehnnye me tar kede a ge angahbo ke waare maa awuob maa ge tar ne weej. ¹⁵ Ngaa me pala me baahr me dheer bedh e ne beehn oogo yi dheer. Dhaahre giih kage ke gen ge utaaye kaa palo gihn nu kede a ge ukaahne ke cing me teeg wa ngiihnyo. Kede a ge ukedhe yi gihn me nyiidhe gen yea wa nyiidh akanyo. Gihn nu nyoadh rahny cwihny Juog Aciehg. ¹⁶ Gihn ni anaa agweed rih waahre kede a yi aahme, “Ruohdh ruohdhe Cang wiih piny.”

¹⁷ Batiene e wuohnjuog aniida e acuung wiih cahng maa akwaage e duone atihnge maalo e rubo yihr winy ke bang yi yamo cang kobe, “Congu rogu, beehnu ke karu cang yi yaan duohng gih Juog. ¹⁸ Beehnu beere wu ucwihdo ke rihng koohm ruohdhe, gih yaa deaye giih doonge, gih jo doong paajo, gih ciehnnye kede a yaa yedh wudh gen,

19:11 19:11 4:1; 19:2; Tiihy 7:56 19:12 19:12 1:14-15; 2:17 19:13 19:13
Jon 1:1 19:14 19:14 6:2-8, 11 19:15 19:15 1:16; 2:26-27; 11:17; 14:14-20
19:16 19:16 17:14 19:18 19:18 13:16

kedea rihng koohm lwaag ne dug, ngaa me wiihe athaar wale baahng kede a ngaa maa adooro wale ngaa me teeg.”

¹⁹ Yi gihn nu, e laahn ni angeeny aniida, ge ke ruohdh upiny maa yaa deaye giih gen, e wudh gen acong gene ne cie j liny rih ngaan ne wiih cieny maa deaye giihe. ²⁰ † Yi gihn nu, e laahn angeeny abeehn ne kwahny piny, en maa ngaa cahb nyoge ne yiih giih laahn ngeeny. Ngad ucahb gihn tiihy giih me gaahy nyoge ke nying laahn angeeny. Ke nying giih ni atiihy ngad ucahbe, en naa gihn adwaahnge yaa rog gen anaa alaamo gih r laahn angeeny beere ngo wuor gene wuoro. Laahn angeeny kede a ngad ucahb ge abeehn ne thoohr yi baaw gih r maay leelo me liehdh e ge kuow. ²¹ Goan yaa adoohng ataay ke pahl baahr ge bedh gihn abeehn oogo yi dhe ngaa wiih cieny. Noono, maa acong winye rog gen ne cwed koohm yaa ni.

20

Dhaahr Gih r Run Kar Ge Alihb

¹ * Keehdo, e wuohnjuog aniida e beehn piny ke yoohn dhaahr maalo e kaahn mugthaa gih r wod ka me thuudh thaahdh ngoom kar atiihb ukeehg ke yi cinge kede a ngo kaahn gele me teeg tiehd. ² Noono maa akwahnye dangnwaay piny keehd gele giih ni. Dangnwaay gihn ni en naa thuohn acoon, e beehda atiihb ukeehg. Ngo akwahnye piny ujwange yi thijin ne nahg run kar ge alihb yea. ³ Ngo athoohr wuohnjuoge yi wod thaahdh ngoom utoage dhe wod ne kweng kweng beere dangnwaay be duu oogo ne dwaahng thaahy giih upiny uwahdhe batien run giih nu kar ge alihb acielo nu. Nea run nu ge athum arumo, e dangnwaay ke lonyo ka me thiin.

19:19 19:19 17:12-14 † 19:20 19:20 13:1-2, 13, 15Maay leelo: 14:10; 20:10, 14; 21:8 * 20:1 20:1 10:1; 18:1Ka me thuudh: 9:1 20:2 20:2 12:3, 9

⁴ Batiene, e nyoge aniida maa apiih wudh koom ruohdhe, me tee acub yihr gen ne kihm nyoge. Yaa nu ge beehda wahy yaa anahg ke nying gihn apuohny gene athiir gihn arob Jeacuue ke nying lum Juog, ge aniida. Yaa ni atiihb gen aniida, laahn angeeny kuu anaa awuor gene wale cuuro gihhr ngo kuu awuor gene, e taahr nyum gen kedea baahd gen kuu anaa agiid keehd alaamo gihhr laahn angeeny. Yaa nu ge acahr upiib gene ukoom ruohdh ne yug ukihm tiehd keehd Jeacuu yihdh run nu alihb nu. ⁵ En naa cahro mar umodho e gihn nu, abea goan nyoge ge buu ucahr nea padh run alihb ge naa athum. ⁶ Yaa cahr yi dhoar umodho ge adooj maa med cwihny beehda gihhr gen ne cohg. Riown thoo utooro yihr gen keehdo, abea ge nuu unahg yaa lam yihr Juog maa yihr Jeacuu kedea ruohdh umag gene tiehd keehd Jeacuu yihdh run alihb giih nu.

Atiibh Ukeehg Ataaj

⁷ Nea run alihb ge athum, e Atiibh Ukeehg ke lonyo oogo yi thijin ka nea yea. ⁸ Noono, e ngo ucidho ne dwaahng yaa dhaahr wiib piny cang ke bang kuohn nahg gene yea. Yaa dhaahr umeehg rog gen dwaahngo ge ne cuohn ne ‘Gog’ kedea ‘Magog’. Ge udwaahnge kedea wudh gen uconge ne liny. Yaa nu ge be rom kwaano wa kwuohyo yi naam duohng. ⁹ Atiibh ukeehg akeedho ke joe ke bang upiny cang utieg gene abuwe giih yaa ayiib lum Juog piny kedea geen Juog ne nhyaare atieg gene piny. Gihn nu, e maaj abeehno ke yoohn dhaahr maalo uwaange gen. ¹⁰ E Atiibh ukeehg ngaa adwaahng gen ngo athoohr yi baaw gihhr maay leelo me liehdh kaa anaa athoohr laahn angeeny kedea ngaa cahb nyoge ne yiib giih laahn angeeny yea. Noono, e ge unaa dang dang ke

Giih Anyoadh Juoge 20:11 51 Giih Anyoadh Juoge 21:2

bang yi baaw gihn nu ke bang dewaahr kedea decahngo, ne naang e ajohr be gug.

Ukihm Gih Gug Wudh Nyepinye

¹¹ Batiene, e koom ruohdh moogo me duohng me tar aniida e dhaano apiih wiihe. Ungoom ke ngude maa maalo ge agoohd oogo utoor gene naa aniid gene ngaa apiih ukoom. ¹² Yaa athow thiow, ngaa maa now kedea ngaa me duohng, ge aniida e ge acuung nyum koom. Kedea kitaabe yihdh ge anaa ayab. Kaano e kitaab kuowo ngo ayab thiow. Noono maa akihm yaa athow e ge kihm kaa dhe yoohn giih ayug gene upiny e ge kuow wa kaa agweede yihdh kitaabe. ¹³ Yaa anaa athow yihdh nahme ge ane thara maalo. Thoo kedea ka beed yaa athowe, yaa athow yihdh gen ge luny gene oogo. Noono maa ayug lug, e kwaad dhaano cang kihm kaa gihn anaa ayuge. ¹⁴ † Batiene, e thoo kedea ka beed yaa athowe ge athoohr yi baaw gih maay leelo me liehdh. Baaw gih maay leelo me liehdh en naa riown thoo. ¹⁵ Kwaad ngaa nyinge kuu ayoad yi kitaab kuowo now, e ngo thoohr yi baaw gih maay leelo me liehdh.

21

Upiny Kedea Maalo Me Nyaahn

¹ Kaa atoor upinye mar umodho kedea utoor maalo gihn acoon kedea nahme, e upiny moogo kedea maalo me nyaahn ge aniida niido. ² Kedea geen Juog ge beehda Jeruucalem, me nyaahn aniida ne dhihl e beehn kaa yoohn bang Juog paar maalo e agwiir ne cohg wa gih nyaakow

20:11 20:11 5:7; 6:14; 21:1; Mat 24:35; 2Pii 3:10 20:12 20:12-13 3:5; 22:12
† 20:14 20:14 20:10; 1Kor 15:26 Riown thoo: 2:11 20:15 20:15 3:5 21:1
21:1 21:5; 2Pii 3:13 21:2 21:2 3:12; 19:7; 21:9-22:5, 17; Mat 22:2; Gal 4:26;
Judea 11:16; 12:22

me rwaay paare. ³ Noono maa alihnga duol me teeg e beehn oogo ke yoohn ukoom ruohdh kobe, “Awaahn ni ka beed Juoge abeehn piny bang nyoge kedea Juog ubeehn ne beehd keehd nyoge. Nyoge ge unahg joe kedea Juog ke ngude unud ke gen kedea unahg Juog yihr gen. ⁴ Gahng ke piih wong muu udog wojo keehdo bang gihn giih na kahl piih wong ge akaab Juoge oogo. Kihd thoo muu ucahg nudo keehdo tooro kedea kihd lalo wale rahny cwihny wale raahm muu ucahg nudo. Bang gihn ka na beehd giih nyepinye kii ngo coon udoohng ne gihn me tooro.”

⁵ * Kaano, e ngaa apiih wiih koom ake rubo kobe, “Giih acag cang ge waara waaro awaahn ni udoohng gene nyaahn.” Maa abar ngaa ukoom maalo ke rob kobe, “Gweed gihn roba piny, gihn teeda beehda athiir me ngo upahdh kare ne rihb.”

⁶ Maa arube yihra kea, “Ngo athum ke tiihyo. A naa ngad awiidh kedea a naa ngad dhecaahn, nyepinye cang ge thub wiha kedea ge thum wiha. Ngaa anahg riowe e piih me cub wahy ge cuba cubo yihre now e akweehne tooro. ⁷ Ngaa guum, e wahy ge yoade yoado banga. Ngaa nu, a unahg Juoge gihn wuore kedea ngo unahg waahda. ⁸ Abea yaa cwihny gen bahw, yaa awii yiiho gihr gen, yaa yug giih maana, yaa naahng nyoge, yaa tiihy giih bal, yaa theehdho, yaa wuor joohy mooge maa yaa toohd, yaa nu cang ge uthoohr yi baaw gihr maay leelo me liehdh. Kedea e nuu unahg riown thon gen.”

Geen Jeruucalem Me Nyaahn

⁹ Wuohnjuog acielo kiin wuohdjuog abiihjberiw e yihr gen anaa alaye abiihjberiw me yihdh gen apahng

21:3 21:3 7:15; 2Kor 6:16 21:4 21:4 7:17 * 21:5 21:5 5:7; 21:1; 2Kor 5:17 Athiir: 19:9 21:6 21:6 1:8; 7:17; 22:1; Jon 7:37 21:8 21:8 2:11; 19:20; 21:27 21:9 21:9 15:1

ke gug giih reje abeehn ne rob yihra kobe, “Beehn kan unyoadha nyaakon nyaahn gih Roomo.” ¹⁰ Noono, maa abeehn Wahy Juoge, unea yiihm wiha ukaab wuohnjuoge an ne kedh wihih aledh good me baahr kedea duohng maa anyoadhe Geen Juog ge beehda Jeruucalem yihra. E ngo beehn piny ne dhiihl ke yoohn maalo bang Juog. ¹¹ Ngo aniida e ayug Juoge ge wiithe moar ke teege uliele wa gih kihd agur gur. ¹² Ngo anaa aciel piny ke paahny me baahr keter maa ageer ke leelo kedea yihre ne dhog wuude apaar wonge ariow. Wuohdjuog apaar wonge ariow anudo maa acub ne koar dhog wuude giih nu. Nying tien miehy Yijarael e apaar wonge ariow, ge aniida e ge agweed yihdh dhog wuude giih apaar wonge ariow. ¹³ Dhog paahnye giih nu apaar wonge ariow ge anaa apaahng wa gihn: adahg kun moohl cahng kii ngo, adahg kur thar piny, adahg kur nyum piny kedea adahg kun kwaar cahng piny yi ngo. ¹⁴ Thar paahny gihn nu anaa acag kaa leele maa ageer wudh coohbe apaar wonge ariow, me nying jo oohr giih Roomo kar ge apaar wonge ariow ge agweed rog gen.

¹⁵ Wuohnjuog gihn arubo yihra anaa akaahn gih rom maa ayug ke dhaahb beere ngo beehn ne rom geew, ke paahny gihre, kedea dhog paahny. ¹⁶ Agiide giih geew ge angween ni ge anaa ke roomo ne yod. Kun me baahr ukaale wihih moogo atooro. Naa arom wuohnjuoge ngo ke gih rom gihn ni, e abahr gih geew, kedea arihwo gihre ge uroomo ke ne piihdh gihre, kar meale alihb acielo ke jiehabiihj abiihj 1,500. ¹⁷ Paahny thiow arom wuohnjuoge, uyuude ngo e beehda kar bad dhaano utaaahngo yea jiehabiihj ke jiehariow wonge angween (144). ¹⁸ Paahny anaa ageer kaa kihd agur gur, abea geew ke ngude ageer

21:10 21:10 17:3; Mat 4:8 21:11 21:11 21:18, 23 21:12 21:12-13 7:5-8
 21:14 21:14 Judea 11:10; Epi 2:20 21:15 21:15 11:1 21:18 21:18-21
 21:11

Giih Anyoadh Juoge 21:1954Giih Anyoadh Juoge 2

kaa dhaahb me ne wij wij wa madhara. ¹⁹ Leel athob thar paahny ke gen anaa aruug ke giih me thoohdh maa awuobe ne jieng jieng. Leelo mar umodho aruug kaa kihd agur gur, riown gen ke gihn me cuohn ne caapiire, dahg gen ke gihn me cuohn ne calcedoan, ngween gen ke gihn me cuohn ne emearal. ²⁰ Biih gen ke gihn me cuohn ne caadonig, becien gen ke gihn me cuohn ne carnealyahn, beriown gen ke gihn me cuohn ne kriiheolaad, bedahg gen ke gihn me cuohn ne bearel, bengween gen ke gihn me cuohn ne topaaj, apaay gen ke gihn me cuohn ne kriihcopraaj, apaar wonge acien gen ke gihn me cuohn ne jaacidh kedea apaar wonge ariown gen ke gihn me cuohn ne ameathidh. ²¹ Dhog paahny geew giih apaar wonge ariow ge anaa atiihj kaa giih nyepinye apaar wonge ariow me cuohn ne peehre maa awuobe. Peehr acielo tiihy dhe paahny acielo. Thiow yiehdhe giih geew ge atiihy kaa dhaahb me kuu alyaahb ke gihn moogo kedea ngo ne wij wij wa madhara.

²² Wod Juog maa aniida yi geew atooro, bang gihn Juog Aciehg, en kedea Roomo ge naa Wod Juog gihr geew. ²³ Cahng wale dwaahy me daahd umeeny gene piny yi geew tooro, bang gihn kaa amoar wiih Juog e ne meeny yi geew kedea Roomo en naa maaj me meeny yi geew. ²⁴ Thaahy cang piny uniid gene kaa daahr maaj giih nu kedea ruohdh wiih piny moar mar gen kedea wuor Juog mar gen ge ukahl gene yi geew. ²⁵ Dhog paahny geen ni ge buu uciehg ke decahngo, abea ge ubeehdo e ge apuogo now bang gihn ke kwaahr tooro. ²⁶ Thaahy cang moar wiij gihr gen kedea ka wuohr gen kii ngo ukahl yi geew. ²⁷ † Kihd gihr nyooro wale giih reje ge maan Juoge maa giih toohd muu unud yi

21:22 21:22 11:17 21:23 21:23 22:5 † 21:27 21:27 21:8; 22:15; 1Kor 6:9-10; 2Pii 3:13Kitaab kuowo: 3:5

ngo tooro ne weey weey. Yaa beed yea beehda yaa nying ge agweed yi Kitaab Kuowo gihR Roomo cog.

22

Naam Kuowo

¹ Batiene, e naam me piihe kwel ne wij wij anyoadh wuohnjuoge nyoadh yihra e ngo tuohl oogo kaa yoohn kur koom ruohdh Juog maa Roomo. Ngo beehda naam kuowo. ²* Naam ngo akaahn yi diehr acaar gihR geew. Yen kuowo ariow ge ne wiih agala. Man ne loo naam kun kedea man ne loo naam kun ca. Yaadh acielo nyuol nyethen ke nying wong dwahy yihdh dwahde giih wong ge apaar wonge ariow, e boog yen giih nu ge ne thiehdh thaahy ne dug. ³ Rahny cwihny Juog ne raany nyepinye utooro keehdo. Koom Juog maa koom Roomo ge unaa yi geew maa yaa tiihy yihR Juog, Juog uwuor gene. ⁴ Kihd Juog uniid gene maa nying Juog unaa yi taahr nyum gen. ⁵ Ke waahr utooro keehdo, e thiow gihn muu udaahd lamba ke nyinge wale cahng ne meeny piny. Juog Aciehg ke ngude en nuu meeny piny yihR gen, ubeehd gene yi ruohdh ke run ke run.

⁶ Batiene e wuohnjuog ake rubo yihra kobe, “Giih nu gweedi piny cang ge giih me dhiil kaa ayiiho kedea ge giih maa adiehr. Juog Ruohdh e beehd Juog acub tee gihR Wahy Juog yihR yaa agamloohngjuog, en naa aohR wuohnjuog gihre ne rob giih udhiil rog gen ke yugo ka me cahng yihR yaa tiihj giie.”

Jeacuu Ubeehno

22:1 22:1-2 21:6 * 22:2 22:2 21:21Yaadh: 2:7 22:3 22:3 7:15 22:4
22:4 14:1; Mat 5:8 22:5 22:5 1:6; 21:23 22:6 22:6 1:1; 10:7; 19:9; Tiihy
11:27-28; 13:1

⁷ Jeacuu arubo kobe, “A ubeehn ka me cahnge. Mihn cwihny beehda gihr ngaa alihng luub anyoadh yi kitaab gihn ni.”

⁸ Beehda an, a Joon a naa aniid giih ni ke wonga, ulihnga gen ke yihdha. Batiene naa aniida gen ulihnga gen cang, e a apahdh piny thaahdh tien wuohnjuog ngaa anyoadh giih ni yihra, e a daahd ngo ke wuoro. ⁹ Maa ajaahye an kobe, “Kea them piny wa maano. A beehda ngaa muu utiihy tiehd keehd yihn kedea keehd yaa agamloohngjuog me neehn yihn kedea keehd yaa tiihy ke giih agweed yi kitaab gihn ni. Nahge ke Juog Aciehg keede en ne wuori.”

¹⁰ Ngo arubo yihra thiow kobe, “Luube giih nii kitaab gihn ni, ge keá kan, bang gihn rog gen uyug gene upahdh gene kar gen ne rihb ka me cahnge. ¹¹ Ngaa tiihy giih anyoohne, bare maalo ke yug anyoohne giihe, e ngaa yug giih nyooro bare maalo ke yug giih nyooro, kedea ngaa yug gihn me beer, kea bare maalo ke yug gihn me beer, kedea ngaa acub ree yihr Juog kea bare maalo ke cub ree yihr Juog.”

¹² Maa arub Jeacuue kobe, “Lihngu gihn! A ubeehno ka me cahng! Abea akweehn gihr kwaad dhaano cang ukuunga keehd an, ucuba ngo yihr dhaano e rom rih gihn atiihye. ¹³ A e rubo kan, a naa ngad awiidh kedea a naa ngad dhecaahn, nyepinye cang ge thub wiiha kedea ge thum wiiha.

¹⁴ † “Mihn cwihny beehda gihr yaa aluog waay gen, bang gihn ge umeehg yoad wahy bang yaadh kuowo kedea ge mon yi geew ke dhog paahnye. ¹⁵ Kwaad yaa awii lum Juog piny, wale yaa theehdho wale yaa daahd maahn

kedeaa yaa naahng nyoge wale yaa wuor joohy mooge kedeaa yaa nhyaar tiihy giih toohd, kwaad yaa nu cang ge be mon yi geew.

¹⁶ ‡ “An, a Jeacuu a naa aoohr wuohnjuog gihra ne nyoadh giih ni yihru ne baar gen yihr akuud yaa yiiho. A beehda ngaa me tiena aay ke bang Deabid kedeaa an naa ciehj ruu piny e meeny piny.”

¹⁷ Noono, maa acuohn nyaakon nyaahn gihrr roomo an ge ke Wahy Juog kob gene, “Beehn!” Ngaa lihng ciig ni thiohw keá rube kejea, “Beehn.” Kwaad ngaa anahg riowe, beehne. E ngaa daahd maadh kea mahdhe ke piih kuowo e gihn me cub piny ke nyinge tooro.

¹⁸ An, a Joon, yaa lihng luub nii kitaab ni, ge atoozna kejea nea ngaa jwag nyepiny yea, e Juog giih reje ge agweed yi kitaab ni, ge umeehge pahdh wiih ngaan nu.

¹⁹ § E nea nyepiny angol dhaane oogo yi luub ni, e Juog e kur ngaan nu yi yaadh kuowo gihn arob yi kitaab gihn ni buu ucub Juoge yihre, e ngo buu urom mono yi geew.

²⁰ Ngaa beehda cuud yihdh giih ni cang arobe kobe, “Adiehr muon! A ubeehn ka me cahnge.” E noono. Beehn Jeacuu Ruohdh.

²¹ Beehn muuny Jeacuu Ruohdh beehde keehd yaa Juog cang. E noono.

‡ 22:16 22:16 1:1; 5:5Ciehj ruu piny: 2:28 22:17 22:17 21:2, 6 § 22:19
22:19 Yaadh: 2:7 22:20 22:20 3:11; 22:6; 1Kor 16:22 22:21 22:21 Gal
6:18

Anwehd Me Nyaahn

Luwo: Anwehd Me Nyaahn New Testament

copyright © 2003 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Luwo)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 13 Jun 2022

ba8353b1-57d5-55f2-870a-7ae8e7acbe62